



Nouvelle église de Windsor

Une visite exclusive de l'intérieur

/ page 12-13

HUSQVARNA 445

399⁹⁹\$

Husqvarna
GARANTIE DE
2 ANS

45CC



Atelier
Lavoie.com
(819)845.2202
Windsor, Qc

www.atelierlavoie.com

355, rue Saint-Georges, Windsor



VS HOCKEYPROFIL

Voir les sports page 24

Prochain MATCH

10 octobre 2014
contre Sherbrooke - 20 h 30



La saison 2014-2015 commence

/ page 24

Rassemblés peu avant la mise en jeu officielle marquant le début de la saison régulière de la formation windsorise : Benoit Lefebvre, copropriétaire de l'équipe ; la mairesse de Windsor, Sylvie Bureau ; la commanditaire majeure et propriétaire du Bonheur d'Italie, Sandra Raymond ; Sylvain Parenteau, copropriétaire de l'équipe ; Luc Desrosiers du Momo Sports-Wild, commanditaire majeur.

Poudrière de Windsor



Des idées pour
l'Halloween / 2

Semaine de la
coopération

Pages
10-11

LA PUISSANCE DES TROIS PHASES 3X

PHASE 1

La tarière coupe et broie la neige compactée et la glace.

PHASE 2

Un nouveau système d'admission révolutionnaire à grande vitesse, broie encore la neige et la glace et les dirige comme un turbocompresseur.

PHASE 3

La neige est rapidement dirigée vers les turbine qui la projette par la goulotte.

**GAGNEZ DU TEMPS
TOURNEZ SANS EFFORT
PUISSANCE ET EFFICACITÉ**

TRAVAILLER PLUS EFFICACEMENT, NON ARDEMENT!

Cub Cadet

SÉRIE 3X
Cub Cadet
EXCLUSIVE

GARANTIE RÉSIDENIELLE 3 ANS

3X
3 PHASES

cubcadet.ca

ATELIER LE K^{ENR.}

116, Principale,
St-François-Xavier
819 845-7770

Du 8 au 18 octobre 2014



SOLDE
D'INVENTAIRE
DU JAMAIS VU!

LOTS DE
CHAUSSURES À

10\$ **20\$**
40\$ **30\$**

Centre du travail

Vêtements et chaussures de sécurité

LA VENTE SE POURSUIT!



50\$ **99.95\$**
REG. 149.95\$
DE RABAIS

BOTTE TRAVAIL 8"
CAP ALUMINIUM
SEMELLE COMPOSITE
TRACKER HOMME
7-11



AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN, FAUT VOIR!

HEURES D'OUVERTURE Lundi à mercredi de 9 h à 17 h 30 Samedi de 9 h à 16 h
Jeudi et vendredi de 9 h à 21 h Dimanche de 10 h à 16 h

Ouvert tous les dimanches
de 10 h à 16 h

Chaussures
Lucien Benoit et fille

Sortie 85, autoroute 55, Melbourne, Comté de Richmond

819 826-3089



PAIEMENT DIRECT

Des idées pour l'Halloween à la Poudrière

Windsor (RC) – Dans le cadre de ses activités culturelles, le Parc historique de la Poudrière organise un atelier de démonstrations axé sur la fête de l'Halloween. L'activité se tiendra le dimanche 12 octobre, à compter de 13 h.

Durant cet après-midi, le sculpteur Éloi Provost sera sur place pour animer l'atelier. Les participants pourront apprendre à faire des décorations extérieures pour l'Halloween à partir d'une balle de foin

et quelques accessoires et à découper une citrouille hors de l'ordinaire. De plus, les gens pourront venir chercher une mini citrouille réalisée par le sculpteur estrien, mais attention, la quantité est limitée.

Les jeunes et les adultes pourront aussi se faire maquiller au latex par Alex Bigaouette. Une occasion d'apprendre à se faire laid et hideux pour la grande tournée annuelle des bonbons amers et sucrés. Pour information : 819 845-5284.



Durant la dernière semaine, une sculpture d'Éloi Provost était installée à l'entrée du stationnement du parc historique. Un avant-goût du savoir-faire de l'artiste à l'approche de l'Halloween.

20e anniversaire de Dira-Estrie au Centre Le Bel Âge

Windsor (RC) – L'organisme DIRA-Estrie (Centre d'aide aux aînés victime

de maltraitance) invite la population, et particulièrement les gens âgés, à une joyeuse rencontre afin de souligner son 20e anniversaire. L'évènement aura lieu le jeudi 16 octobre, de 13 h à 16 h, au Centre régional Le Bel Âge (6, 6e Avenue) à Windsor.

Tous pourront s'amuser avec Bertha et Basile qui animeront « L'occasion fait le larron », un jeu en équipe sur l'exploitation financière. Rires garantis avec un sketch de la « p'tite p'tite vie! ». Café et collation seront offerts sur place. Pour réserver une place ou avoir plus d'information, communiquez au 819-346-0679.

Café D'ici
BUFFET
CHAUD & FROID
SALLE POUR GROUPE
20 personnes et +
819.845.5335

Viande de choix *La fraîcheur à votre portée!*
COUTURIER
4 Greenlay Sud Windsor
819 845-2765
À votre service depuis 30 ans. Merci de votre support.

nos viandes		nos fruits et légumes		Les MOINS CHERS en ville	
Jambon dans la fesse désossée	2 ⁹⁹ \$ /lb 6,60 kg	Banane Dole	0 ⁴⁹ \$ /lb 1,08 kg	Orande Navel gr. 56	2 pour 1\$
Madisa « Un bout à l'autre »	2 ⁹⁹ \$ /lb 6,60 kg	Kiwi	5 pour 0 ⁹⁹ \$	Raisin rouge sans pépin	1 ⁴⁹ \$ /lb 3,28 kg
Poulet de grain frais	7 ⁹⁹ \$ /lb 17,61 kg	Raisin rouge sans pépin	1 ⁹⁹ \$ /chaque	Patate sac 10 lb	1 ⁹⁹ \$ /chaque
Ferme Des Voltigeurs	11 ⁹⁹ \$ /lb 26,43 kg	Piment vert	0 ⁶⁹ \$ /lb 1,52 kg	Laitue romaine ou Iceberg	0 ⁸⁹ \$ /chaque
Bifteck d'Aloyau «t-bone»	11 ⁹⁹ \$ /lb 26,43 kg	Laitue romaine ou Iceberg	0 ⁸⁹ \$ /chaque	Champignon blanc	1 ²⁹ \$ /chopine
Bifteck de faux filet	5 ⁹⁹ \$ /lb 13,21 kg	Champignon blanc	1 ²⁹ \$ /chopine	Choux fleur gr. 12	1 ³⁹ \$ /chaque
Steak haché frais extra-maigre	2 ⁷⁹ \$ /lb 6,15 kg	Choux fleur gr. 12	1 ³⁹ \$ /chaque		
Côtelette de porc «coupe du centre»	4 ⁹⁹ \$ /lb 11,02 kg				
Poitrine de poulet désossée	4 ⁹⁹ \$ /lb 11,02 kg				
Derrière de boeuf V.S.C env. 170 lb	4 ⁵⁹ \$ /lb 10,12 kg				
Sans hormone «Québec»					

Spéciaux du
7 au 13 octobre 2014 inclusivement
Maintenant ouvert 7 jours

Une soirée d'information précédait la consultation publique qui aura lieu le 19 octobre prochain

Richmond (MB) – Le dossier de la fluoruration de l'eau à Richmond, qui provoque depuis quelques années d'importants remous parmi la population, connaîtra son dénouement le 19 octobre prochain. En effet, les citoyens de Richmond sont invités à un vote sur la question à savoir si oui ou non la fluoruration doit continuer dans la municipalité.

D'ailleurs, afin de permettre aux gens d'être bien informés sur la question, une assemblée publique organisée par le Conseil municipal avait lieu au Centre d'art de Richmond le 1er octobre dernier. Une centaine de personnes y participaient.

Le maire, Marc-André Martel, a rappelé qu'en 2006 le gouvernement avait approché la Ville en proposant une subvention de 254 000 \$ pour l'installation du système de fluoruration en plus des coûts annuels

du fluor. En 2009, le Conseil adoptait une résolution permettant de débiter les travaux. Des fluorures sont donc ajoutés à l'eau potable de Richmond dès mars 2010. Peu de temps après, cette mesure suscite des inquiétudes au sein de la population et le « Regroupement pour une eau saine à Richmond » voit le jour en juin 2012. Ce dernier demande l'arrêt immédiat de la fluoruration.

Ainsi, suite aux pressions des citoyens, le Conseil municipal organise, en septembre 2012, une soirée d'information publique à laquelle participe la direction de la Santé publique de l'Estrie ainsi que les membres du Regroupement. En octobre 2012, le Regroupement dépose au Conseil municipal une pétition de 1079 signatures demandant l'arrêt immédiat de la fluoruration.

Ces pressions poussent la Ville de Richmond à demander au Gouvernement du Québec, en décembre 2012, de statuer sur la question. En avril 2013, une Commission parlementaire en venait à la conclusion que bien que sécuritaire, la fluoruration de l'eau ne devait être ni obligatoire, ni interdite et devait être faite dans un contexte d'acceptabilité sociale. La Ville de Richmond optait ainsi pour le statu quo, justifiant sa position surtout par la crainte de devoir rembourser la subvention gouvernementale.

L'élection en novembre 2013 de plusieurs nouveaux conseillers municipaux a remis la question de la fluoruration de l'eau à l'ordre du jour. La proposition qu'étudie actuellement le Conseil, advenant un vote favorable à l'arrêt de la fluoruration, inclut une hausse de taxe foncière d'en moyenne 70 \$ pour deux ans afin de rembourser la

pénalité imposée par le gouvernement. Actuellement, les familles qui ne peuvent pas ou bien qui ne veulent pas boire de l'eau fluorée déboursent environ 650 \$ par année pour acheter de l'eau potable exempte de ce produit.



Photo : Myriam Beaulieu

Lors de la soirée d'information, chaque groupe avait droit à 30 minutes pour exposer les positions pour et contre la fluoruration. Une période de questions auxquelles tous les intervenants pouvaient répondre a immédiatement suivi et a duré environ 1 h 30. Du regroupement pour une eau saine à Richmond on peut voir : Mandy Demers, porte-parole ; Mireille Guay, chimiste ; Gilles Parent, naturopathe ; Dre Ève-Marie Arcand, dentiste ; le maire, Marc-André Martel et de la Direction de la Santé publique de l'Estrie, Dr. André Lavalrière et Dre. Mélissa Généreux.

AVEC VOUS DEPUIS 1982

TIRAGE 500\$ DE PNEUS D'HIVER À GAGNER!

TIRAGE NOV. 2014
RÈGLEMENTS COMPLETS :
WWW.JNAUTO.COM

RAPPORTS HISTORIQUES VÉHICULES GRATUIT!

FAITES COMME 40 000 PERSONNES ET REJOIGNEZ-NOUS SUR

2^e chance au crédit disponible!

317, route 116, Richmond
Sans frais : 1 888 821-3084

INTERNET HAUTE VITESSE

Cuisinez PLUS facilement avec les secrets de grand-maman

Faites PLUS de tout ce que vous aimez avec toutes ces données à prix abordable!

Xtrême 5

Jusqu'à 5 Mbps

59⁹⁹ \$ /mois¹

100Go /mois inclus

Aucun achat d'équipement
Aucun frais d'activation (rabais de 49 \$)²
La flexibilité de changer votre forfait en tout temps sans pénalité

Appelez-nous dès maintenant, cette offre se termine le 31 octobre!

94, rue St-Georges, Windsor (QC) J1S 1J8 • 819 845-5661
www.imagesatelliterj.com

Internet Haute Vitesse | En Région

¹Le taux de 59,99 \$ s'applique au forfait Xtrême 5 fixe sans fil, qui offre 100 Go de données par mois, une vitesse de téléchargement allant jusqu'à 5 Mbps et une vitesse de téléversement allant jusqu'à 1 Mbps. Le taux de 69,99 \$ s'applique au forfait Xtrême 10 fixe sans fil, qui offre 100 Go de données par mois, une vitesse de téléchargement allant jusqu'à 10 Mbps et une vitesse de téléversement allant jusqu'à 1 Mbps. Les vitesses en ligne peuvent varier en fonction de votre configuration technique, du trafic Internet, du serveur et d'autres facteurs. Les prix ne seront pas assujettis à une augmentation pendant une période de 24 mois. L'offre prend fin le 31 octobre 2014 et est offerte aux nouveaux clients qui acceptent un contrat d'un an sur un forfait Xtrême fixe sans fil. Ne peut être combinée à aucune autre offre. Les taxes s'appliquent. La politique de gestion du trafic s'applique à tous les forfaits. Pour obtenir les détails, visitez Xplornet.com. ²Les frais d'activation sont annulés pour les forfaits d'accès fixe sans fil avec un contrat d'un an. Xplornet est une marque déposée de Xplornet Communications Inc. © 2014 Xplornet Communications Inc. Xplornet est une marque déposée de Xplornet Communications Inc. © 2014 Xplornet Communications Inc.

NOUVEAU

CALIFORNIA GYM
CALIFORNIA GYM.CA

CENTRE DE CONDITONNEMENT PHYSIQUE

COMPLEXE WINDSOR **OUVERTURE JANVIER 2015**

POUR TOUTE INFORMATION

NOUS VOUS INVITONS À VENIR NOUS RENCONTRER LES MARDIS 9H À 19H

NOUS EMBAUCHONS 819 769-3558

WWW.CALIFORNIAGYM.CA

FLUOR : N'EN RAJOUTEZ PAS, LA COUPE EST PLEINE!

Lors de la conférence publique tenue à Richmond le mercredi 1er octobre, les représentants de la Direction de la Santé Publique (DSP) ont réitéré leur confiance en la sécurité et l'efficacité de la fluoruration de l'eau. Ils ont dit n'avoir aucune preuve que la fluoruration à 0,7ppm cause quelque dommage que ce soit à la santé. Pourtant, dans leur présentation, ils ont admis que les sources de fluor autres que l'eau sont nombreuses (alimentation, produits d'hygiène dentaire, etc.).

Nous savons que la fluorose dentaire est un défaut de maturation de l'émail se produisant lorsqu'un enfant est exposé à trop de fluor dans la période où ses dents sont en formation. Cette anomalie est le premier signe d'intoxication générale de l'individu par une surexposition aux fluorures. La fluorose est fréquemment rencontrée au Québec dans les municipalités où l'eau n'est même pas fluorée. Il me semble qu'une preuve supplémentaire de dommages sur la santé n'est pas nécessaire, la preuve est là, évidente! On est déjà trop souvent surexposé!

Les représentants de la DSP ont préféré attaquer le messager plutôt que le

message en qualifiant les opposants de « marginaux ». Ils auraient avantage à faire leur autocritique. Par exemple, ils ont présenté à nouveau les données de dépistage de carie dentaire comme démonstration des bénéfices de la fluoruration à Richmond, alors qu'ils avaient reconnu ce printemps qu'il y a plusieurs autres facteurs pouvant expliquer cette baisse de carie.

Rappelons la faiblesse de leur hypothèse puisque près de 40 % des enfants de l'école du Plein-Cœur n'habitent pas à Richmond et qu'ils n'ont pratiquement bu aucune eau fluorée avant leur entrée à l'école. Sans oublier qu'aucune comparaison avec les enfants des municipalités voisines ne semble avoir été faite (à moins que la comparaison ne donne pas les résultats attendus). Pourquoi refusent-ils de voir que l'amélioration de la santé dentaire des jeunes de l'école du Plein-Cœur pourrait avoir une explication toute simple?

L'arrivée à Richmond d'un nouveau dentiste, peu de temps avant la fluoruration, a permis aux citoyens d'avoir un bien meilleur accès aux soins dentaires, un important facteur dans l'état de la santé d'une population. On peut ajouter que des modifications des habitudes alimentaires ont aussi été instituées dans les écoles. Pour être crédibles lorsqu'ils accusent les opposants de ne pas être scientifiques, les représentants de la DSP devraient d'abord faire preuve d'une rigueur exemplaire. Quand l'interprétation des données présente de telles failles méthodologiques, les conclusions sur l'efficacité de la

fluoruration à Richmond ne peuvent qu'être scientifiquement invalidées. Je dois cependant leur donner raison sur un point : je n'ai pas suivi les mêmes cours de statistiques qu'eux!

Dre Eve-Marie Arcand DMD, dentiste à Sherbrooke et citoyenne du Canton de Melbourne.

Généalogie
Beaux Dimanches en famille
par Jacques Blaquière

L'ANCÊTRE GROLEAU DE ROXANNE, 11 ANS

Notre ancêtre Pierre Groleau (1642-1707), fils de Jean Groleau et de Perrine Merlié, de Cholet en Anjou (Maine-et-Loire), est arrivé à Québec le 25 mai 1664 à l'âge de 22 ans. Il était dit domestique, engagé de Nicolas Juchereau.

L'emploi de domestique à l'époque équivalait aujourd'hui à ce qu'on nomme un journalier, un homme à tout faire. Un contrat d'engagement que nous n'avons pas trouvé signifie que Pierre Groleau devait servir son employeur au moins trois ans avant d'être libéré de son contrat. Ce contrat de travail lui payait son passage en Nouvelle-France, l'hébergement et la nourriture pour trois ans et un passage de retour.

Nicolas Juchereau était un marchand de fourrures prospère qui était impliqué dans plusieurs sphères de l'économie en Nouvelle-France. Il s'est illustré en plusieurs endroits entre Québec et Saint-Denis-de-la-Boutillerie entre 1641 et 1692 dans le Bas-Saint-Laurent. Il était d'ailleurs surnommé Sieur de Saint-Denis.

Le 24 novembre 1678, Pierre Groleau, 38 ans, est maintenant en âge de s'établir et il ne retournera pas en France. Il signe à L'Ange-Gardien un contrat de mariage devant le notaire Claude Auber et épouse Geneviève Laberge, 15 ans, le 10 janvier 1679 à la Visitation de l'Ange-Gardien. Il semble que cette union ne fut consommée que quatre ans plus tard alors que Geneviève Laberge, 19 ans, donne naissance à son aîné François, le 5 décembre 1683 aux Écureuils (Deschambault) lequel décède le 19 suivant. Puis ce n'est que le 8 juin 1686 à Neuville que Geneviève Laberge donne naissance à un deuxième enfant, Jean-Baptiste Groleau, lequel aura une nombreuse descendance Groleau au Québec ainsi que son frère cadet, Pierre, né le 26 mai 1692.

On peut encore toucher les pierres de la maison ancestrale construite pour Geneviève Laberge vers 1715, au 200 Chemin du Roy à Deschambault où se trouve aujourd'hui la « Maison de la Veuve-Groleau », Geneviève Laberge.

Vous voulez que je raconte une petite histoire sur un de vos ancêtres québécois, envoyez-moi votre nom, votre âge et les noms de vos quatre grands-parents.

Pour des suggestions ou pour s'inscrire aux Beaux dimanches en familles : Club de généalogie informatisée de Richmond (genealogie@blaquiere.ca)

COIN DES CHEVALIERS

• Nos meilleurs vœux aux frères Chevaliers qui célèbrent leur anniversaire du 5 au 11 octobre : Michel Dubreuil et Michel Guillemette.

• Le souper de spaghetti organisé par la Caisse populaire aura lieu le mardi 14 octobre, à partir de 17 h, à la salle des Chevaliers de Colomb. Les dons et denrées recueillies serviront à la confection des paniers.

• Journée folklorique avec le Club Optimiste le dimanche 12 octobre, à 13 h, à la salle des Chevaliers.

• Initiation du 1er degré le 9 novembre, dès 19 h, à la salle des Chevaliers de Colomb. Pour inscription et information : 819 845-2686.

• Une journée portes ouvertes aura lieu dans les locaux des Chevaliers de Colomb le 25 octobre, à compter de 13 h 30. Ce sera l'occasion de parler des activités fraternelles et sociales ; des avantages offerts aux membres et leurs familles et autres sujets. Bienvenue aux conjointes. Pour information : 819 845-2686.

• Les billets pour la loterie colombienne sont disponibles au coût de 10 \$. Une partie de l'argent sera remise aux œuvres locales. C'est pour une bonne cause.

• Le prochain souper mensuel des Chevaliers de Colomb se tiendra le vendredi 17 octobre. Au menu : tournedos de poulet. Le coût est de 17 \$. Si le billet est payé avant le 15 octobre, le coût est de 14 \$. Pour information : 819 845-3822 ou 819 845-2686.

• Pensée : J'essaie de pardonner aux personnes qui n'ont pas tenu leur parole à mon égard. Le bonheur, c'est de toujours s'attendre au meilleur.

FILLES D'ISABELLE

• Bon anniversaire à Mme Hermance Nadeau.

• Nos sincères condoléances à Mme Lucienne Noël pour le décès de son gendre, M. Richer Lagacé.

• N'oubliez pas la réunion du 13 octobre au local des Chevaliers de Colomb, à 19 h. Nous vous attendons en grand nombre. Pour celles qui auraient besoin d'un transport, communiquez la régente au 819 845-3250.

• Nous aurons une réunion des régentes le 18 octobre à Lac-Mégantic. Les régentes, vice-régentes, ex-régentes ainsi que la chancelière seront présentes.

• Nous acceptons les tricots offerts à notre cercle pour les paniers de Noël.

• Vous pouvez toujours me faire parvenir des nouvelles que je pourrai partager avec nos lecteurs et lectrices; pour me rejoindre : Jocelyne Bégin au 819-845-3250, vous pouvez laisser un message.

Pensée : « Je ne veux pas arriver à la fin de ma vie et constater que j'ai vécu seulement sa longueur. Je veux avoir vécu sa largeur aussi. » – Diane Ackerman

Plantations Stéphan Perreault
www.plantationsperreault.com

AUTOCUEILLETTE DE CITROUILLES

POUR L'ACTION DE GRÂCE 11, 12 ET 13 OCTOBRE

- SCULPTEUR DE CITROUILLES
- MAQUILLAGE POUR ENFANTS
- TOUR DE TRACTEUR

CHRYSANTHÈMES D'AUTOMNE 9⁹⁹\$ OU 3 POUR 25\$

DISPONIBLE EN KIOSQUE :

- Mini balles de paille • Tiges de maïs
- Courges décoratives • Grande variété de courges à cuisiner
- Décorations d'halloween • Maïs décoratifs

PRODUITS MAISON TELS QUE :

- Biscuits • Tartes • Muffins • Gâteaux • Confitures

OUVERT 7 jours/7 9 h à 18 h
331 route 143 nord, Windsor (Val-Joli) 819 845-1160

PLOMBERIE C. AUGER
Christian Auger
Propriétaire

- Résidentiel
- Commercial
- Industriel

Rés. : 819.845.5138
Cell. : 819.820.4752

- Inspection par caméra
- Débouchage de drains

106, ch. de la Rivière
St-François Xavier de Brompton
(Québec) JOB 2VO R.B.Q. 5818-7792-01

Soyez vu et reconnu

MEMBRE **hebdos** JOURNAL INDÉPENDANT **... grâce à l'Étincelle**

Le journal l'Étincelle est un hebdomadaire distribué à plus de 10 650 exemplaires.

193, rue St-Georges, Windsor (QC) J1S 1J7
• Tél. : 819 845-2705 • Téléc. : 819 845-5520
• Courriel : journal@letincelle.qc.ca

PRÉSIDENT : Claude Frenette
DIRECTRICE : Chantal Darveau

RÉCEPTIONNISTE : Geneviève Gray
CONSEILLÈRES PUBLICITAIRES :
• Chantal Darveau • Dominique Samson-Desrochers

JOURNALISTES : Ralph Côté
GRAPHISTES : • Monia Laramée • Erica Charest
Nancy Ménard
COURRIER 2^E CLASSE - ENREGISTREMENT N° 3398, DÉPÔT
LEGAL BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DU QUÉBEC.

Souper de la Caisse Desjardins au profit des paniers de Noël

Le souper de spaghetti organisé par la Caisse Desjardins du Centre du Val-Saint-François aura lieu le mardi 14 octobre, à partir de 17 h, à la salle des Chevaliers de Colomb. Les dons et denrées recueillis serviront à la confection des paniers Noël. La population de Windsor et de la région est invitée à cette activité annuelle qui marque le départ de l'œuvre des Chevaliers de Colomb de Windsor.

L'heure du conte à la bibliothèque Patrick-Dignan

Voici les dates du volet de l'heure du conte en pyjama pour les enfants à la bibliothèque publique de Windsor : les vendredis 10 octobre, 14 novembre et 5 décembre. Chacune des rencontres débute à 19 h. Puisque les places sont limitées, il faut s'inscrire au 819-845-7888, poste 5. Il est à noter qu'une nouvelle formule regroupe deux groupes d'âge durant le même soir avec les 3 à 5 ans et les 6 à 8 ans. Il n'y aura aucun prêt ou retour et les portes seront fermées à 19 h. Il reste des places disponibles pour le groupe 6-8 ans.

Mois des bibliothèques publiques

La bibliothèque municipale Patrick-Dignan à Windsor souligne le Mois des bibliothèques publiques en Estrie auquel se greffe le concours « Visitez votre bibliothèque » qui se déroule durant tout le mois d'octobre. Pour participer à ce concours, chaque citoyen demeurant en Estrie doit visiter sa bibliothèque publique participante et remplir un coupon. Le concours est ouvert à tous les citoyens de

l'Estrie, dans les bibliothèques publiques participantes, dont celle de Windsor. Pour plus d'information, communiquez au 819 845-5516, poste 5, ou par courriel à bibliwin@abacom.com.

Journée folklorique et country des Optimistes

Organisée par le Club Optimiste de Windsor, la prochaine journée folklorique et country aura lieu le dimanche 12 octobre au local des Chevaliers de Colomb, de 13 h à 17 h. Le coût d'entrée est de 5 \$ et c'est gratuit pour les jeunes de 14 ans et moins. Bienvenue à tous les musiciens, chanteurs, danseurs et amateurs de musique. Pour information, communiquez avec Jean-Claude ou Denise au 819 845-3165, ou au 819 570-7639.

Danse et jeux pour les amis des Optimistes

Le Club Optimiste de Windsor tiendra un après-midi de danse et de jeux pour ses amis atteints de déficiences intellectuelle et physique. Les parents et proches sont invités à venir s'amuser en tenant compte que la fête s'adresse avant tout aux amis de l'organisme. L'activité se déroulera le dimanche 12 octobre, de 13 h à 15 h, à la grande salle du Centre communautaire René-Lévesque (entrée accessible à l'arrière du bâtiment). Il y a aura des jeux, de la musique, des surprises et des cadeaux. Coût à l'entrée : 3 \$. Pour plus d'information, communiquez avec Luc Gilbert au 819 845-5414, ou Denise Gagné au 819 570-7639.

Réfection du viaduc de la 249 à Windsor

Le ministère des Transports procède à la réfection du pont de la route 249 qui enjambe l'autoroute 55. Il y a fermeture d'une voie sur trois en tout temps. La circulation se fait en continu sur les voies restantes. Ces travaux, dont la finalité est prévue pour le mardi 16 décembre, peuvent être reportés à une date ultérieure en raison des conditions climatiques ou de contraintes opérationnelles.

Soirée folklorique à Saint-François

La prochaine soirée folklorique du vendredi organisée par les Copains du bel âge aura lieu le 10 octobre au Centre communautaire France-Gagnon-Laprade de Saint-François. La soirée débute à 19 h et se termine à 23 h. Apportez vos instruments et vos consommations. Bienvenue à tous. Pour information, Roger Guillemette au 819 846-4128.

Recherche de photos pour un album-souvenir de l'église

Le comité de construction de la nouvelle église Saint-Philippe invite les personnes qui ont de belles photos intérieures ou extérieures de l'ancienne église à communiquer avec Pierre Langlois au 819-845-7486. Les profits de la vente de l'album-souvenir iront à la campagne de financement pour la construction de la nouvelle église Saint-Philippe. Merci de votre collaboration.

Comptoir de vente du jeudi

Situé au centre communautaire de Windsor

BOUTIQUE GISELLE

432 CAROL W. DION

CLUB DE L'ÉLÉGANTE

(54, rue Saint-Georges, local 200), le comptoir de vente du jeudi au profit de la paroisse Saint-Philippe est ouvert le jeudi, de midi à 16 h 45. L'ascenseur à l'arrière

Suite page 6

COSTUME PARTY
LOCATION CARO
PLUS DE 1500 COSTUMES
QUE DE LA NOUVEAUTÉ!
C'est LA PLACE pour se costumer!
Réservez tôt!
Sur appel
Tél.: 819 846-6190
Cell.: 819 342-6190
943, Route 143, Windsor
(à 3 km de Brompton)

**GENS DE LA RÉGION,
À SEULEMENT 10 MIN DE CHEZ VOUS**

**VENEZ VIVRE
L'EXPÉRIENCE**



Produit **GRATUIT** chaque semaine*

BOUCHERS d'expérience sur place



1500 RABAIS en tout temps



EMBALLERS à votre service



Milles de récompense **AIR MILES™**



DÉCOUPEZ ET OBTENEZ

Du 9 au 15 octobre 2014



Avec ce bon et 70 \$ d'achats* ou plus, obtenez 5 \$ de réduction!



IGA Marché Forgues Bromptonville
50, rue Bourgeois - Sherbrooke

IGA Marché Bouchard Sherbrooke
6185, Chemin de Saint-Élie, Sherbrooke

COUPON MARCHAND

* Les achats doivent être effectués lors d'une même transaction. Les achats sont calculés sur le prix de la marchandise avant taxes, à l'exclusion des produits du tabac, billets de loterie, titres de transport, cartes-cadeaux et tout autre produit là où la loi l'interdit. Certaines restrictions s'appliquent. Voir détails en magasin ou à IGA.net. Limite d'un bon par achat. Échangeable aux supermarchés IGA et IGA extra participants seulement.

MARCHÉ FORGUES 22, rue St-Joseph, Sherbrooke
Bromptonville 819 846-2728

MARCHÉ BOUCHARD 6185, Chemin de Saint-Élie, Sherbrooke
Sherbrooke 819 566-8555

LE SALON DE
L'ÉLECTRONIQUE

1980
ENR.

MAINTENANT DÉMÉNAGÉ!

Venez nous voir dans nos
NOUVEAUX LOCAUX

Au 72, Principale Sud, Windsor 819 845-3130
(ancien local de Location Windsor)



PLUS GRAND
PLUS DE CHOIX

Nouvelles brèves Windsor

Suite de la page 5

du bâtiment donne accès au local. Tous les profits sont remis à la paroisse Saint-Philippe. Bienvenue à tous.

Garde-robe du partage

La garde-robe du partage est ouverte tous les jeudis, de 13 h à 15 h, et tous les samedis, de 9 h à 11 h. Le local de la garde-robe est situé au sous-sol du bâtiment des Chevaliers de Colomb de Windsor (ancienne église de Greenlay). Les dons de vêtements sont les bienvenus. Tous les profits sont remis à la banque alimentaire d'Action-Partage pour les démunis de Windsor et des environs.

Soirée de danse au Centre régional Le Bel Âge

Le samedi 11 octobre, la soirée de danse débutera dès 20 h avec le groupe Virage. La salle climatisée est ouverte dès 19 h. Apportez vos consommations. Bienvenue à tous les amateurs de danse.

NOUVELLES BRÈVES

Région
de
RICHMOND

Assemblée des Chevaliers de Colomb

La prochaine assemblée du conseil 1950 des Chevaliers de Colomb de Richmond lieu le lundi 13 octobre, à 19 h, au sous-sol de l'église Sainte-Bibiane. Le Grand Chevalier Jean-Claude Côté invite les membres à être nombreux à cette rencontre.

Activité du Centre des femmes à Richmond

Le Centre des femmes du Val-Saint-François (CFVSF) invite les femmes de la MRC du Val-Saint-François à participer à l'activité suivante : «Conférence du 30e : La perfection : le ciel ou l'enfer». Vouloir être parfaite m'aide ou me nuit dans mon épanouissement? Une conférence-causerie

qui touche plusieurs aspects de la vie. Le lundi 20 octobre, de 18 h 30 à 21 h 30, à Richmond. Visitez notre site du CFVSF (www.cfvsf.com), utilisez le courriel (info@cfvsf.com) ou communiquez au 819-845-7937 (sans frais au 1 800 909-7937). On peut également consulter le Facebook de l'organisme.

Réunion des fermières

Le Cercle de fermières de Richmond invite ses membres et amis à la réunion mensuelle qui aura lieu ce mercredi 8 octobre, à 19 h. L'Halloween sera soulignée et chacune apporte ses travaux en cours afin de travailler en prenant un café. La rencontre a lieu au 30, rue du Couvent. Pour information, Colette au 819 826-3677.

Activités à l'Aféas de Richmond

Dans le cadre des rencontres Femme d'ici, l'Aféas de Richmond tiendra un encan chinois le mardi 14 octobre, à 18 h, qui sera suivi d'une formation sur la communication verbale animée par Suzanne Paradis. Pour connaître le lieu de la rencontre ou pour d'autres renseignements, communiquez au 819 826-3360. La présidente de

l'organisme, Francine Saint-Laurent, invite les membres et les personnes intéressées.

Répertoire des activités jeunesse, automne 2014

La 2e édition du Répertoire des activités jeunesse de la région de Richmond est maintenant disponible. Les parents des enfants fréquentant les écoles du Plein-Coeur et Saint-François ainsi la garderie Pop Soleil en recevront une copie papier sous peu si ce n'est pas déjà fait. Pour les adolescents, l'agent jeunesse des Services récréatifs et communautaires de la Ville de Richmond porte l'attention sur le Camp jeunes leaders qui est une excellente occasion de développer son leadership en ayant du plaisir en compagnie d'autres jeunes leaders

Service de répit pour les proches aidants

Le Centre d'action bénévole (CAB) de Richmond offre un service de répit pour le proche aidant qui soutient ou soigne une personne âgée. Pour s'informer de ce nouveau service, communiquez avec le CAB au 819 826-6166.

Comptoir d'achats-échanges familial 2014

Windsor (RC) – Les Services récréatifs, en collaboration avec le Comité de la famille et des aînés de la Ville de Windsor, invitent la population encore cette année au comptoir d'achats-échanges qui se tiendra le samedi 1er novembre, de 8 h 30 à 12 h, au Centre communautaire René-Lévesque. Cette activité, qui se déroule annuellement à l'approche de la période depuis de nombreuses années, vise à permettre aux familles l'échange ou la collecte de vêtements et de jouets en bon état.

Les familles peuvent s'inscrire auprès des Services récréatifs pour obtenir une table au coût de 10 \$ afin de vendre leurs vêtements

et jouets, mais également divers objets usagés (articles de sport, livres ou accessoires pour bébé et enfants). Puisque les places sont limitées à environ une quinzaine de familles, les personnes intéressées doivent réserver leur place rapidement en communiquant avec Danika M. Saint-Pierre, technicienne en loisirs à la Ville de Windsor, au 819 845-7888, poste 221.

Il est à noter que les portes du centre communautaire seront ouvertes pour l'accueil des participants à compter de 8 h. L'endroit est situé au 54, rue Saint-Georges et l'accès à la grande salle est situé à l'arrière du bâtiment.



FAITES VITE! RECYC-FRIGO PREND FIN LE 31 DÉCEMBRE.

Prenez rendez-vous dès maintenant pour vous débarrasser de votre vieux frigo* ou congélo.

www.hydroquebec.com/recyc-frigo
1 855 668-1247



Recevez par la poste un chèque de

30\$

* L'appareil doit avoir plus de 10 ans et avoir un volume intérieur d'entre 10 pi³ et 25 pi³, ainsi qu'être fonctionnel, branché et facilement accessible et déplaçable. Une limite de trois appareils par foyer s'applique. Les appareils commerciaux ne sont pas admissibles. Le ramassage est gratuit. Certaines conditions peuvent s'appliquer. Le programme prend fin le 31 décembre 2014.

Hydro Québec

INVITATION

AUX PROCHES AIDANTS DE LA MRC DU VAL-SAINT-FRANÇOIS

NOUS VOUS INVITONS À UNE CONFÉRENCE

PRÉCISER SES LIMITES : OSER DIRE OUI ET NON AUX DEMANDES DES AUTRES

AVEC NATHALIE LAMARRE

DANS LE CADRE DE LA SEMAINE NATIONALE DES PROCHES AIDANTS

LE 5 NOVEMBRE 2014

À LA BRASSERIE DU LAC BROMPTON

SUIVIE D'UN DÎNER

COÛT 10\$ (COVOITURAGE DISPONIBLE)

INSCRIPTION OBLIGATOIRE DANS UN DES CENTRES D'ACTION BÉNÉVOLE

- AIDEZ-VOUS UNE PERSONNE DE 65 ANS ET +
- AIDEZ-VOUS UNE PERSONNE EN RÉSIDENCE
- AIDEZ-VOUS UN VOISIN DE 65 ANS ET +

SI VOUS AVEZ RÉPONDU OUI À L'UNE DE NOS QUESTIONS,
VOUS ÊTES UN PROCHE AIDANT.



L'APPUI
ESTRIE
POUR LES PROCHES AIDANTS D'AÎNÉS



TABLE DE CONCERTATION
POUR LES AÎNÉS
DU VAL-SAINT-FRANÇOIS

CAB WINDSOR 819 845-5522 | CAB RICHMOND 819 826-6166 | CAB VALCOURT 450 532-2255

Dans le cadre des Journées de la culture

Belle réussite pour le projet «Vivre la culture au Centre-ville»

Windsor – Les Services récréatifs de la Ville de Windsor, en collaboration avec la Bibliothèque Patrick-Dignan et le Parc historique de la Poudrière, soulignent le succès des activités qui se sont déroulées au Parc du Centenaire dans le cadre du projet « Vivre la culture au Centre-ville » présenté dans le cadre des festivités de la 18^e édition des Journées de la culture 2014.

Une programmation généreuse était offerte à la population pour la journée du 27 septembre dernier. Ateliers de cirque, démonstration et atelier de Gumboots offerts par Maraboots, rencontre avec la bédéiste Myriam Roy et l'auteure native de Windsor Amélie Bibeau, créations sur trottoir, exposition d'œuvres des jeunes du service d'animation estivale, maquillages et barbe à papa étaient au rendez-vous.

À cette journée s'ajoutait le dévoilement des gagnants du concours de dessin, avec pour thème cette année « On reçoit de la grande visite », qui s'est déroulé du 3 au 20 septembre dernier. Pour la catégorie Jeunesse, Raphaël Côté est le gagnant avec son dessin « Inattendu » tandis que Salomé Drapeau avec « L'incubateur culturel » remporte le volet Adolescent. La catégorie Adulte revient à Nancy Talbot pour son œuvre intitulée « À flot sur la culture ».

Chacun des gagnants a reçu un certificat cadeau chez Omer DeSerres. De plus, deux prix provenant du même commerce ont été remis par tirage au sort à Anne Beatriz Couture (8 ans) et à Joanny Ferland (6 ans).

Le comité organisateur du concours ainsi que les membres du jury qui était composé de la mairesse de Windsor Sylvie Bureau, de photographe Pierre Pinard et de Hani Ferland animatrice et photographe, tiennent à féliciter les 21 participants pour leur participation et leurs œuvres inspirées qui seront encadrées et remises lors d'un dévoilement ultérieur.

Le comité organisateur des Journées de la culture qui était composé de Maryse Garant, aide-bibliothécaire ; Hélène Côté, agente de promotion culturelle, sociale et économique à la Poudrière et Danika Saint-Pierre, technicienne en loisirs aux Services récréatifs tient à remercier le Fonds d'initiatives culturelles et le Centre local de développement de la MRC du Val Saint-François ; le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine ; la Ville de Windsor, la Poudrière et toutes les personnes présentes lors de cette belle journée.

Source et texte : Ville de Windsor / L'Étincelle (RC).



Photo : Pierre Pinard - 2014

Les gagnantes et gagnants du concours de dessin accompagnés de trois élus municipaux, Solange Richard, Sylvie Bureau (maïresse) et Gaétan Graveline.

À 175 km/h sur l'autoroute 55

Canton de Melbourne – Le dimanche 5 octobre, vers 11 h, une policière du poste autoroutier de la Sûreté du Québec en Estrie a capté un conducteur alors qu'il circulait à grande vitesse sur l'autoroute 55 dans le secteur du Canton de Melbourne. Le jeune homme de 23 ans a été capté alors qu'il circulait en direction sud à plus de 175 km/h.

Cette infraction lui a valu un constat de 1220 \$ et 14 points d'inaptitude. De plus, le résident de la municipalité de Saint-Albert, près de Victoriaville, s'est fait suspendre son permis de conduire sur le champ pour une période de 7 jours, comme le prévoit le Code de la sécurité routière pour cette catégorie d'infraction.

Source et texte : Sûreté du Québec

Centre de Mécanique Carrier et fils
9150-1577 QUÉBEC INC.
Yvon, Colette et Gilbert Carrier
Mécanique générale • Électricité
Injection • Pneus

170 St-Georges, Windsor, Qué. J1S 1J9
(819) 845-5159 Fax: (819) 845-2736

ÉBÉNISTERIE boomerang
MICHAËL MAILLOUX • 15 ans d'expérience

Meubles sur mesure
Finition de meubles (à base d'eau)
Fabrication de boomerangs artisanaux
Réparation de meubles • Décapage

Anciennement Rembourage Lemelin
819 574-2580 • Windsor
www.ebenisterieboomerang.com

COURS D'ÉBÉNISTERIE
JOUR-SOIR-SAMEDI

3ième édition
Samedi et Dimanche
11-12 oct. 2014

Beau temps, mauvais temps
CONCOURS forestier

Chansonnier Pat Bergeron SAMEDI

SAMEDI
Inscription : 10 h 00
Départ : 11 h 00

- Concours de scie à chaîne
 - amateur (chaîne limée à lime ronde et muffler original)
 - semi-pro
 - concours de bois de poêle
 - modifier
- Triathlon

INSCRIPTION **7\$**
(bottines de sécurité obligatoires)

DIMANCHE
Inscription : 11 h 00
Départ : Midi

- Opérateur de pelle mécanique et chargeuse à bois inscriptions limitées
- Concours d'habileté (minimum d'expérience requise)

INSCRIPTION **10\$**

2500\$ remise en bourse

Atelier Lavoie

RONA GROUPE ANCTIL **Transport CARRIER** **REMORQUES LAROCHE OO** **LOTO QUÉBEC**

485, route 222, St-Denis-de-Brompton
Pour infos : 450-539-2566 ou 819-432-0746 ou 819-845-3921

LES PROFESSIONNELS de la région



La CSS confirme à nouveau que la qualité de l'air est bonne à l'école Saint-Philippe

Magog – Les dernières recherches et expertises entourant la qualité de l'air à l'école Saint-Philippe de Windsor ont été menées par la Commission scolaire des Sommets (CSS) conjointement avec une experte dans le domaine, Marie-Alix d'Halewyn, microbiologiste et épidémiologiste de terrain. Cette dernière conclut que la qualité de l'air à l'intérieur de l'école, dans toutes les pièces étudiées, est d'aussi bonne qualité que l'air extérieur ou meilleure. La Direction de santé publique appuie les conclusions de ce rapport.

Après des travaux d'envergure en 2013 et une enquête de santé effectuée auprès des occupants, il avait déjà été démontré que l'école était un milieu sain et sécuritaire. Cependant, certaines personnes ressentaient des symptômes, et la CSS souhaitait vérifier s'il y avait un lien avec le bâtiment.

Les travaux effectués cet été viennent confirmer à nouveau qu'il n'y a pas de contamination par des moisissures dans l'air de l'école. Quelques matériaux présentant des moisissures ont toutefois été dénichés, confinés dans un mur, et ce, vis-à-vis de quelques fissures dans la brique extérieure. Quelques personnes hyper réactives aux moisissures ont pu en être affectées, bien qu'il ait été démontré que ces moisissures ne contribuaient pas de façon significative

à l'air du local. Tous les matériaux ont été enlevés et les travaux adéquats effectués.

« Les conclusions de la Direction de santé publique et de l'experte nous permettent de conclure que la qualité de l'air est bonne à l'école Saint-Philippe, affirme Christian Provencher, directeur général de la CSS. Nous comprenons aussi pourquoi certaines personnes présentaient des symptômes. Nous sommes donc rassurés sur la qualité de l'air dans l'école et heureux de pouvoir rassurer les parents de nos élèves ainsi que notre personnel. »

Source : Commission scolaire des Sommets.



COMPTABILITÉ

Denise Demers
CPA

74, rue Principale Nord, Windsor (QC) J1S 2C6
218 A, 8^e Avenue, Asbestos (QC) J1T 4H1

Tél : 819 845-5532 • Cell : 819 349-5441
Fax : 819 628-0142

denisedemersca@hotmail.com

NOTAIRE

Me Ruth Chamberland,
B.A., M.A., LL.B., D.D.N.
NOTAIRE - NOTARY

«Votre notaire de confiance»

Votre testament et votre mandat d'inaptitude sont faits? Une mise à jour s'impose? Consulter un notaire peut éviter des inquiétudes le moment venu.

39, St-Georges, Windsor J1S 1J2
Tél.: 819 845-4452

SERVICES FUNÉRAIRES

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

La Maison A. Boisvert
POUR L'accueil, LE respect, L'accompagnement, L'entraide.

LIONEL TURGEON, directeur

Bureau : 819 845-3992
Résidence : 819 845-3346
64, 3^e Avenue, Windsor
www.coopfuneraire.com

FINANCES

La vie est plus radieuse sous le soleil

Isabelle Côté
Tél. : 819-340-3080, poste 2
isabelle.n.cote@sunlife.com
www.sunlife.ca/isabelle.n.cote
4344, rue Bertrand-Fabi, bureau 2
Sherbrooke, QC J1N 1Y7

Conseillère en sécurité financière, Distribution Financière Sun Life (Canada) inc., cabinet de services financiers
Représentante en épargne collective, Placements Financière Sun Life (Canada) inc., cabinet de courtage en épargne collective
Filiales de la Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie

Financière Sun Life

CHIROPRACTIENS

Dre Valérie Tassé,
CHIROPRACTICIENNE

• SUR RENDEZ-VOUS •

OUVERT LES :
Lundi : 10 h à 17 h 30
Mardi et jeudi : 10 h à 20 h
Samedi : 7 h 30 à 13 h

1099, McGauran, Richmond
819 826-2561

CHIRO-CLINIQUE
YVAN DUGUAY

Ouvert du lundi au samedi

Urgence sur appel

Dr Yvan Duguay d.c.
Dr François Bolduc d.c.

75, rue de l'Église, Windsor 819 845-7885

OSTHÉOPATHIE

OSTÉOPATHIE

JEAN-PHILIPPE BACHAND INF.

• Sur rendez-vous •
819.879.4705

429, rue Binette, Asbestos

MASSOTHÉRAPIE

ABC ZEN MASSAGE

DÉTENTE ET RELAXATION MUSCULAIRE

Ouvert du lundi au samedi

ST-GEORGES-DE-WINDSOR
819 993-8864
REÇU POUR IMPÔTS

SOINS DENTAIRE

Dr Jacques Vaillancourt
Dre Nadia Fournier
chirurgiens dentistes

73 rue de l'église, Windsor, Québec J1S 2A5
Dentiste Vaillancourt et Fournier
dentiste@dentistevaillancourt.com
www.dentistevaillancourt.com

819 845-3080

Clinique dentaire de Richmond

819 845-7885

Souriez...
Et resplendissez... simplement!
Nouvelle technologie : CEREC AC

WWW.CLINIQUEDENTAIREBELIVEAU.COM

CLINIQUE DENTAIRE
D^{re} NANCY BELIVEAU
D^{re} MARIE-ÈVE LESSARD

SOINS EN ESTHÉTIQUE DENTAIRE
Bienvenue aux nouveaux patients!
100, PRINCIPALE NORD, WINDSOR
819 845-4955

OPTOMÉTRISTE

CLINIQUE OPTOMÉTRIQUE

Opto RÉSEAU

MARIE-PIERRE PAQUIN, O.D. ANNIE TOUSIGNANT, O.D. MEGGIE FAUST, O.D.

71, rue de l'Église, Windsor 819 845-2466

DENTUROLOGISTES

Magalie Hüpfner
DENTUROLOGISTES

fabrication et réparation de prothèses dentaires

complètes partielles sur implants base molle rebasage

tél.: 819 845-7431
152, Ambroise-Dearden Windsor

DENTUROLOGISTE

Conception, confection & réparation de prothèses dentaires

GUILLAUME MADORE
DENTUROLOGISTE

à la Clinique Dentaire de Richmond
109, rue Coiteux
CONSULTATION SANS FRAIS

819 481-1454

PHARMACIENS

Pharmacien-propriétaire affilié à

Proxim

Steve Babin, pharmacien Inc.
59, rue St-Georges, Windsor
819 845-2723

LIVRAISON GRATUITE

Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi : 9 h à 21 h
Samedi : 9 h à 17 h
Dimanche : 9 h à 13 h

Steve Babin, pharmacien

Pharmacie

France Godbout et Marilynne Isabelle
Propriétaires

Familiprix

83, rue St-Georges, Windsor
819 845-7808

Sous la présidence d'honneur de Raphaël Francoeur

Des vins et fromages dominant pour la dégustation annuelle de la Poudrière

Windsor (RC) – La 18^e édition des Vins et fromages du Parc historique de la Poudrière a rassemblé plus de 325 convives le 30 septembre dernier à la grande salle du Centre régional du Bel Âge. Pour 2014, la présidence d'honneur a été confiée à l'entrepreneur Raphaël Francoeur, qui est aussi l'un des quatre associés de la Société immobilière Le Château du Bel Âge.

Invité à prendre la parole avant le début des dégustations, l'homme d'affaires s'est amusé à constater que les discours d'usage avaient sapé graduellement le sien, comme c'est souvent le cas lors d'événements et activités. « J'ai fait quand même mon discours en affirmant que j'étais content d'être président d'honneur de cette 18^e édition. Derrière un président, il y a toujours une équipe. Il en va de même pour le développement de Windsor :



Photo : Pierre Pinard - 2014

Au nombre des invités, Olivier Dickson, attaché politique de la députée Karine Vallières ; Solange Richard, conseillère municipale mandatée à la culture ; Raphaël Francoeur, président d'honneur ; Sylvie Bureau, mairesse de la Ville ; Luc Cloutier, directeur général de la Poudrière ; André Bellavance, député indépendant de Richmond-Arthabaska.



Photo : Pierre Pinard - 2014

je fais partie d'un groupe avec lequel nous travaillons en équipe. C'est donc l'occasion de souligner l'apport du directeur de la Poudrière, Luc Cloutier, qui peut également compter sur une solide équipe de bénévoles », d'affirmer M. Francoeur.

En ce qui a trait aux trois services de la soirée Vins et fromages, Luc Cloutier a partagé la composition du menu avec le président d'honneur et l'une des associées des Résidences Château du Bel Âge, Catherine Rossi. Le trio a concocté un équilibre appréciable, particulièrement au chapitre des vins. Quatre français, un d'Italie et un d'Australie du Sud, chacun à prix abordable et passe-partout, ont comblé plusieurs palais et suscité l'unanimité suite à l'attention de Mme Rossi et de ses deux collègues. Quant aux fromages, le Guillaume Tell de la Fromagerie du Domaine féodal et le Bleu bénédictin de l'Abbaye de Saint-Benoît-du-Lac ont retenu les meilleurs commentaires.



WEEDON

Hébergement gratuit à plus de 80 km

Retour d'impôt de 25 % à 35 %

Réorientation de carrière pour client CSST

Agréée par la (C.P.M.T) n° 0055348

UN MONDE D'AVENIR À VOTRE PORTÉE

COURS D'OPÉRATEUR

- CHARGEUSE-PELLETEUSE
- BOUTEUR
- CHARGEUR SUR ROUES
- PELLE HYDRAULIQUE
- NIVELEUSE
- CAMION CLASSE 1 ET 3

Financement à partir de 75 \$/mois.

APPELLE, ON A UNE PLACE POUR TOI !

819 345-9893 • 819 345-9892
www.emle.ca

« Lorsque je consulte un médecin, une infirmière, ou tout autre professionnel de la santé, j'ai des droits ! »

DROITS DES USAGERS

des services de santé et des services sociaux*



L'usager
AU COEUR
DE SES DROITS

PRÉAMBULE AUX DROITS :

La gestion, les services et les soins doivent respecter que :

- l'utilisateur est la raison d'être des services
- les gestes et les services sont respectueux des droits et libertés de l'utilisateur
- l'utilisateur est traité avec courtoisie, équité, compréhension, et dans le respect de sa dignité, de son autonomie, de ses besoins et de sa sécurité

L'utilisateur doit :

- participer aux soins et aux services
- utiliser les services de façon judicieuse

J'AI LE DROIT DE :

1. être informé des services, de mon état, des traitements et des accidents
2. recevoir des services adéquats
3. choisir mon professionnel et mon établissement**
4. recevoir des soins lorsque ma vie et mon intégrité sont en danger
5. consentir aux soins et de refuser un soin
6. participer aux décisions de santé et de bien-être qui me concernent
7. être accompagné ou d'être représenté
8. être hébergé**
9. recevoir des services en anglais si je suis anglophone**
10. avoir accès à mon dossier**
11. préserver la confidentialité de mon dossier
12. porter plainte et d'exercer un recours

* Loi sur les services de santé et les services sociaux du Québec

** Ces droits ont des limites définies par la Loi.

Comité des usagers & Comités des résidents

CSSS du Val-Saint-François

819-542-2777, poste 55345

comitedesusagers.vsf@ssss.gouv.qc.ca / csssvsf.com

Centre de santé et de services sociaux
du Val-Saint-François

50 ans de passion



819-846-2240

**ENTREPOSAGE
EXTÉRIEUR**

**ESTIMATION
GRATUITE**

**BIENVENUE AUX
BATEAUX DE WAKE !**

**TRANSPORT
DISPONIBLE**

**LE TEMPS DE LA CHASSE
EST MAINTENANT COMMENCÉ !**



PRIX INCOMPARABLES !

LE PHARE NAUTIQUE • 2011, ROUTE 222, ST-DENIS-DE-BROMPTON
lepharenautique.com

SUIVEZ NOUS SUR

**VENEZ VOIR
NOS
CHALOUPES
À FONDS PLATS**

ALUMACRAFT

Semaine de la **coop**ération

Du 12 au
18 octobre
2014



Les cinq grands types de coopératives

Littéralement, le principe de coopération est de participer à une œuvre commune, de se réunir pour avancer vers un but partagé. En fait, il existe cinq grands types de coopératives.

1. Coopérative de consommateurs

C'est le modèle le plus fréquent. Il est question de fournir des biens et des services au meilleur rapport qualité-prix pour les membres qui la composent. On trouve ce type de coopérative principalement dans l'alimentation, l'habitation, dans les biens et services de milieux scolaires ainsi que ceux d'épargne et de crédits.

2. Coopérative de solidarité

Elle regroupe des intérêts communs et des besoins diversifiés. Elle réunit travailleurs, utilisateurs et membres dits de soutien qui n'ont qu'un lien d'usage. On trouve ce type de coopérative, entre autres, dans les services de proximité en milieu rural (épiceries, postes d'essence, restauration).

3. Coopérative de producteurs

L'objectif de ce type de coopérative est de fournir des biens et des services nécessaires à l'exercice de la profession des membres. Les coopératives de producteurs sont fréquentes dans l'industrie agroalimentaire et celle du taxi.

4. Coopérative de travail

Elle a pour mission d'offrir du travail à ses membres qui deviennent à la fois propriétaires et employés. Ce type de coopérative se trouve particulièrement dans les services ambulanciers et de transport.

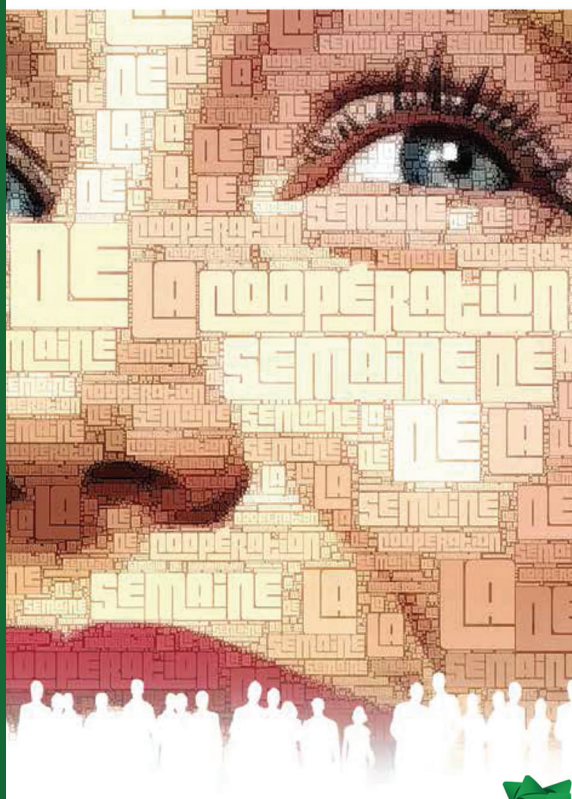
5. Coopérative de travailleurs actionnaire

Ce type de coopérative regroupe des employés d'une entreprise qui acquièrent des actions, par le biais de la coopérative. Cette dernière devient actionnaire de l'entreprise pour laquelle ils travaillent.

Lorsqu'on connaît tous les types de coopératives, on réalise l'importance qu'elles ont puisqu'il y en a partout autour de nous.

Semaine de la **Coopération**

Du samedi 11 octobre au dimanche 19 octobre



10%

Pour vous dire MERCI, chers membres, **du mardi 14 au samedi 18 octobre, bénéficiez de 10% de rabais** sur tous les produits de quincaillerie en magasin.

Sur prix régulier en inventaire. Excluant tout article de loterie, épicerie, meublerie, matériaux, granules de bois et produits pétroliers.

10\$

Du 11 au 18 octobre, devenez membre auxiliaire et recevez une **carte promo de 10\$** utilisable lors de votre prochain achat.



Des produits à prix imbattables toute la semaine! Consultez notre page Facebook ou la circulaire pour les détails.

Samedi le 11 octobre SEULEMENT.

****Cadeau gratuit** pour les membres et nouveaux membres.

**Avec tout achat, jusqu'à épuisement des stocks.



COATICOOK
96, rue Main Est, Coaticook J1A 1N2 Tél. : 819 849-9833

ST-ISIDORE-DE-CLIFTON
55, chemin d'Auckland, St-Isidore-de-Clifton J0B 2X0 Tél. : 819 658-3785

ST-FRANÇOIS-XAVIER
2, rue Principale, St-François-Xavier-de-Brompton J0B 2V0 Tél. : 819 845-4122

La Coop
des Cantons

Imaginez ce qu'on pourrait réussir ensemble!

SUIVEZ-NOUS SUR FACEBOOK! www.facebook.com/CoopdesCantons



On vous prédit des économies

- Combinez auto et habitation et économisez jusqu'à 15 %
- Optez pour une entreprise 100 % québécoise avec plus de 125 points de service !



WINDSOR
819 845-7878
— 1 877 335-2770 —



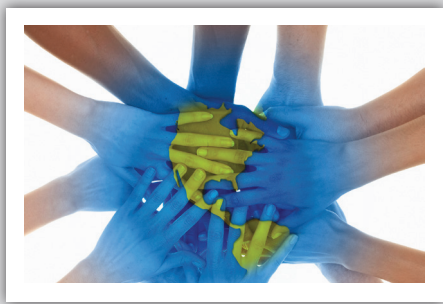
PROMUTUEL
ASSURANCE

PROMUTUELASSURANCE.CA

Certaines conditions, limitations et exclusions peuvent s'appliquer.

Semaine de la coopération

Du 12 au
18 octobre
2014



La coopération et ses sept grands principes

La coopération est un élan de solidarité qui pousse les gens à se réunir pour s'entraider. Cela a donné naissance à une formule d'entreprise qui s'appelle la coopérative et qui repose sur sept grands principes reconnus mondialement.

1. Dans une coopérative, l'adhésion se fait sur une base volontaire et est ouverte à tous. Il s'agit de vouloir rallier le groupe et d'en formuler la demande pour faire partie de la coopérative.
2. Les membres contribuent économiquement à la coopérative. En fait, tous les membres paient une part de qualification qui représente leur part sociale. La part sociale de tous les membres devient le capital social de la coopérative.
3. Les coopératives collaborent avec les autres coopératives. Il s'agit d'une façon de s'assurer du plus grand bien pour tous.
4. Le pouvoir est démocratique et il est exercé par les membres. Les décisions sont votées sous le principe d'un membre = un vote.
5. La formule en coopérative est animée d'une volonté d'éducation. Elle offre de la formation à ses membres et assure un transfert d'information.
6. La coopérative est autonome et indépendante. La seule volonté qui la guide, c'est celle de ses membres.
7. Et finalement, les coopératives soutiennent un engagement envers la communauté. Toujours dans l'esprit d'offrir le meilleur pour le plus de gens, les coopératives sont axées sur les intérêts du peuple.

Ces grands principes animent les rangs des coopératives à travers le monde. Peu importe le pays, les coopératives travaillent pour leurs membres.

30 000 lecteurs

l'Étincelle
AU SERVICE DU VAL-SAINT-FRANÇOIS DEPUIS 1970

**VOUS DÉSIREZ UNE PLANIFICATION PUBLICITAIRE STRATÉGIQUE ?
IL ME FERA PLAISIR DE VOUS CONSEILLER !**

Chantal Darveau cdarveau@letincelle.qc.ca
Conseillère publicitaire 819 845.2705



La Caisse Desjardins du Centre du Val-St-François vous invite à son traditionnel

SOUPER SPAGHETTI

AU PROFIT DES PANIERS DE NOËL

Contribution volontaire : dons et denrées non périssables

DATE MARDI LE 14 OCTOBRE À WINDSOR

LIEU Salle des Chevaliers de Colomb (ancienne église à Greenlay) 5, Greenlay Sud, à Windsor

HEURE Service continu de 17 h à 18 h 30
Au profit des Paniers de Noël - Chevaliers de Colomb #2841

Gracieuseté  **Desjardins**
Caisse du Centre du Val-Saint-François

Siège social : Windsor
Centres de services : Durham-Sud, St-François-Xavier, Richmond

SEMAINE DESJARDINS ET SEMAINE DE LA COOPÉRATION
du 12 au 18 octobre 2014



Notre richesse est collective, partagée et accessible...

Nous sommes une coopérative funéraire !

M. Lionel Turgeon et toute son équipe sont là pour vous accueillir dans la **discrétion**, la **dignité** et la **compassion**.



**COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DE L'ESTRIE**

Vous n'êtes pas seul
www.coopfuneraireestrie.com
Lionel Turgeon : 819 845-3346



Arrangements préalables
Funérailles traditionnelles et crémation
Cimetière • Mausolée • Columbarium

819-565-7646

Service 24 heures

Membre de  **FÉDÉRATION
DES COOPÉRATIVES
FUNÉRAIRES
DU QUÉBEC**

Une visite de l'intérieur de la

Windsor (RC) – C'est à partir du mois de septembre que l'extérieure de la nouvelle église s'est dessinée plus clairement avec l'ajout des matériaux qui ont été installés et fixés au fil des semaines par l'équipe de Construction Alain Morin et celles des sous-traitants qui oeuvrent sur le chantier. Favorisée par deux étés indiens, la construction à l'intérieur du temple progresse également, ce qui laisse présager la poursuite prévue de l'agenda des travaux dont la finalité est prévue pour la prochaine messe de minuit.

Depuis le début des travaux durant le printemps dernier, le président de la Fabrique Saint-Philippe, Gilles Morissette, et l'un des membres du Comité pour la reconstruction de l'église, Martial Chamberland, ont été présents à proximité du chantier, veillant à s'assurer de la conformité des étapes et à partager la construction avec les paroissiens et citoyens qui sont nombreux à observer les travaux à travers les grillages de sécurité. Considérant la couverture constante L'Étincelle à l'endroit du projet, messieurs Chamberland et Morissette ont invité récemment le propriétaire du journal, Claude Frenette, à visiter l'intérieur de l'église, ce qui lui permet d'être le premier à recevoir cette invitation et, du même coup, à voir de près les étapes inscrites aux travaux extérieurs.

« J'ai apprécié cette visite et je ne m'attendais pas à être aussi surpris. Même s'il reste encore du travail à faire à l'intérieur, l'espace et la hauteur dominée par les arches donnent déjà un beau cachet. À l'extérieur, la diversité des matériaux se marie bien ensemble. Franchement, c'est un projet bien mené, surtout en tenant compte du budget que doit respecter la fabrique », considère M. Frenette.

Dès les premiers pas à l'intérieur, les arches en pin de Norvège importées d'Europe par l'entreprise beauceronne Structure Fusion donnent le ton. Les portions de gypse au niveau des murs et des pièces sont presque achevées et c'est maintenant l'étape du pin du Québec teintée d'un vernis empêchant le jaunissement, d'accroître l'architecture à laquelle s'ajoute le merisier. La céramique sera aussi présente à certains endroits tandis que des tuiles seront fixées au plancher. Situé sur la rue King est à Sherbrooke, Plav Audio a été retenue au niveau de la sonorisation. Le jubé, qui dispose d'un orgue provenant de l'ancienne paroisse Fatima de Lac Mégantic, trône à proximité du clocher, surplombant deux pièces, soit celle du salon du pardon qui prend le relais de l'ancien confessionnal, et celle de la chapelle d'adoration. L'aire ouverte qui fait face à l'autel disposera de 360 bancs dont plusieurs proviennent de l'ancienne église de Greenlay, et 60 seront installés au jubé.

« Bien avant le début des travaux, les dons se sont accumulés rapidement, provenant son autel. Le tabernacle, la portion de la sacristie, les objets saints sont de très belles



Le propriétaire-fondateur et président de L'Étincelle, Claude Frenette, entouré de Martial Chamberland et de Gilles Morissette. Cette photo regroupe les diverses portions de matériaux utilisés pour l'extérieur de la nouvelle église.

de paroisses dissoutes et de communautés religieuses. Nous avons tout ce qu'il faut pour meubler l'intérieur de l'église et pièces et au niveau de la fenestration, nous avons dix magnifiques vitraux représentant la Nativité de Jésus qui proviennent de

VENTE PRÉSAISON

LE NOUVEAU CAN-AM SPYDER F3

À L'ACHAT D'UN NOUVEAU CAN-AM SPYDER, OBTENEZ

4 ANS

DE GARANTIE PROLONGÉE AVEC SERVICE ROUTIER D'URGENCE*

Garantie limitée BRP de 24 mois plus garantie BRP Extension de service total B.E.S.T. de 24 mois

OU ACHETEZ UN CAN-AM SPYDER 2013 ET OBTENEZ JUSQU'À

4 000\$ DE RABAIS

sur modèles sélectionnés

PLUS

FINANCEMENT AVANTAGEUX OFFERT*

FAITES VITE, L'OFFRE EST D'UNE DURÉE LIMITÉE !
VISITEZ-NOUS POUR PLUS DE DÉTAILS.

www.performancenc.ca

Drummondville	819 395-2464
Granby	450 360-3888
Lac-Mégantic	819 583-5266
Princeville	819 505-0712
Sherbrooke	819 821-3595
Valcourt	450 532-2262

Festilaine 2014

La fin de semaine de l'Action de grâce 11 et 12 octobre

Toutes sortes d'activités pour la famille!

- Assister à la tonte des moutons
- Maquillage pour les enfants
- Goûter les vins du vignoble Les Vallons de Wadleigh
- Balade en calèche
- Nombreux kiosques d'artisans

Fabuleux BBQ du samedi soir & le brunch du dimanche matin préparés par William, le chef de :::rodika

Réservez dès maintenant!

www.moulin.ca

819 826.3157 • 210, chemin Porter, Ulverton

Sortie 98 de l'autoroute 55

nouvelle église et du presbytère

Saint-Hyacinthe », mentionne Gilles Morissette.

En ce qui a trait au presbytère situé à l'arrière de l'église, le premier étage se partage en deux zones, l'une pour le logement du curé Gilles Gingras, qui a pris durant l'été la relève de son prédécesseur, le prêtre Guy Giroux, et l'autre pour une série de pièces qui regroupent le secrétariat, des espaces administratifs, la salle du conseil des marguilliers et d'autres portions réservées aux équipements et appareils. D'ailleurs, la nouvelle église dispose d'un système de chauffage à air forcé, ce qui permettra de contrôler la chaleur rapidement et d'abaisser les coûts

celles et ceux qui souffrent d'un handicap. Le positionnement et les dimensions du presbytère et de l'église permettent d'ajouter une quarantaine de places de stationnements.

« Les commentaires sont favorables et les seules critiques reçues concernent l'architecture du presbytère. Pour certains, la portion alourdit et masque l'arrière de l'église, mais il faut reconnaître que les deux étages du nouveau presbytère sont très fonctionnels. Il faut aussi considérer l'aspect du budget dont nous disposons, ce qui nous oblige à faire des choix. Comme d'autres personnes, nous croyons que les



L'arrière de l'église où sera installé l'autel.

architecture dominée par le clocher et des matériaux qui s'amalgament correctement. La fenestration, les portes d'acajou gracieusement offertes par Portes Lemieux à Windsor ainsi que le choix du déclin de pin, du bardeau, de la brique et de la coiffe du clocher ramènent un environnement redevenu familial.

EXCAVATION RICHMOND inc
Daniel Blanchette, propriétaire

EXCAVATION • SERVICE DE MINI-PELLE • TRAMAC
TERRE TAMISÉE • CONCASSÉ • CHAMPS D'ÉPURATION
DRAINAGE • TERRASSEMENT • TRANSPORT EN VRAC
GRAVIER • SABLE • DÉNEIGEMENT

819 826-2345 • Cell : 819 679-2345



L'une des salles du deuxième étage du presbytère, là où le comptoir du jeudi sera de retour.

d'énergie.

Le second étage du presbytère est dominé par deux grandes salles, l'une consacrée à diverses activités et rassemblement communautaires, et l'autre réservée au comptoir du jeudi qui pourra bientôt quitter le local temporaire aménagé de l'autre côté de la rue Saint-Georges. L'accès à ces espaces profitera d'un monte-personne pour

deux portions, l'église et le presbytère s'amalgament convenablement », considère Martial Chamberland.

Si la visite intérieure laisse entrevoir un cachet appréciable, l'extérieur à la portée des regards façonne progressivement une

Les Boiseries DL inc.

Armoires de cuisine et salles de bain
Fabrication sur mesure

Du style champêtre au style moderne

Denis Larochelle

20, Ch. Labrie,
St-François-Xavier de Brompton

Tél. : 819 845-2954
Fax : 819 845-9130

Pour la réparation
de vos appareils ménagers

Luc Jacques

SERVICE

cuisinières • réfrigérateurs • laveuses
sécheuses • micro-ondes • congélateurs
lave-vaisselle de toutes marques
Service de garantie autorisé
par les grandes compagnies

819-884-2209

ou

819-821-0784



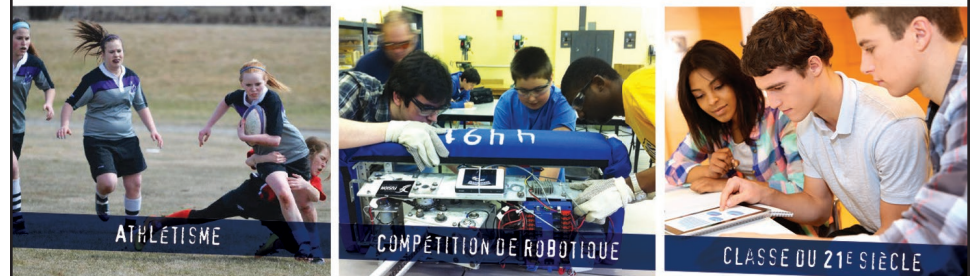
*BOIS DE CONSTRUCTION

*Pruche, pin blanc,
pin rouge.
Brut, plané,
embouveté, finition,
séché au four.
Pruche de toutes
dimensions + beam
de tous genres.

Scierie Paul Vallée Inc.
819 889-2291 • Brigitte
www.paulvallee.com

PORTES OUVERTES 2014
UN ENVIRONNEMENT
BILINGUE
TOUT UN AVANTAGE!

Programme de français
langue maternelle



École secondaire de Richmond

18 octobre | 9 h à 12 h
375 Armstrong, Richmond
819 826.3702
richmondhigh.etsb.qc.ca

COMMISSION SCOLAIRE
Eastern Townships
SCHOOL BOARD

Moving ahead. Together. | Aller de l'avant. Ensemble.

garneau
pantoufles de mouton
sheepskin slippers

Atelier Pantoufles Garneau
441 Boul. Industriel, Asbestos,
Qc
Téléphone : (819) 879-6257
info@pantouflesgarneau.com
www.pantouflesgarneau.com



Vente annuelle

15, 16 et 17 octobre 2014 - 9 h à 20 h et 18 octobre 2014 - 9 h à 16 h



Prix du manufacturier avec escompte de 5 à 20% supplémentaire

Suivez-nous sur Facebook pour connaître nos promotions et événements à venir

Une invitation de Line Desmarais à la marche au profit de Rêves d'enfants

Windsor (RC) – Pour une troisième année, des bénévoles de l'Estrie dont ceux de la MRC du Val-Saint-François organisent une marche à Sherbrooke au profit de la Fondation Rêves d'enfants. Cette activité aura lieu le samedi 18 octobre, de 13 h à 16 h, au Parc Jacques Cartier de Sherbrooke.

La période d'inscription débutera sur place dès 13 h.

Depuis 2000, une bénévole de Windsor, Line Desmarais Letendre, s'implique activement à établir les contacts auprès des familles d'enfants de la région windsoraise qui veulent réaliser le rêve de leur enfant. Sur une période de 14 ans, elle a participé à la réalisation de 27 rêves.

Mme Desmarais Letendre s'implique parce qu'elle constate que la réalisation d'un rêve permet aux enfants malades et à leur famille de sortir de l'énergie négative de la maladie dans laquelle ils sont aux prises, souvent depuis plusieurs mois.

« Grâce au plaisir qu'un rêve peut susciter, celui-ci peut devenir l'occasion d'un nouvel élan pour eux, augmentant les chances d'une possible rémission pour le malade, considère la bénévole. Ce mois-ci, justement, la famille du petit Adam Vaillancourt à Windsor, a vécu la Croisière Disney grâce à Rêves d'enfants. Ils ont même pu bénéficier de l'accompagnement d'une interprète pour les aider dans le déroulement de leur voyage. C'est pour des gens comme eux que l'équipe de bénévoles désire amasser des dons, afin de pouvoir continuer la réalisation de rêves en Estrie. »

Line Desmarais Letendre rappelle que la Fondation Rêves d'enfants a comme mission d'accorder leur plus grand rêve aux enfants dont la vie est sérieusement menacée par la maladie. Depuis sa fondation en 1984, la Fondation a concrétisé plus de 21 000 rêves au Canada, dont environ 30 pour cent ont été réalisés au Québec.

Diverses activités lors de la marche

Des activités familiales seront au programme du 18 octobre prochain. De la musique et de la danse, des jeux gonflables, du maquillage pour enfants, des témoignages de rêves réalisés s'ajouteront à la marche de 3,5 km sur la promenade autour du lac accompagné de la mascotte

officielle de la fondation, Rêveur.

Il est à noter que la famille Vaillancourt et des amis bénévoles seront présents à l'émission de canal V, « Ici comme ailleurs », qui sera diffusée à la télé le jeudi 9 octobre. Il sera également possible de visionner l'épisode à partir de ce lien : <http://vtele.ca/emissions/ici-comme-ailleurs/>

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionnée en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit sous affirmation solennelle faisant état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal (Québec) H2Y 1B6.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Jean-Guy Mercier et Francine Richard (Les Jardins Méridior) A/s : M. Jean-Guy Mercier	Demande d'un permis de production artisanale de distillation de petits fruits	305, chemin Lisgar Ulverton (Québec) JOB 2B0

Québec



Rassemblée sur cette photo, la famille d'Adam Vaillancourt porte fièrement leurs chandails de la fondation et projette de participer à la marche du 18 octobre à Sherbrooke. Assis : Esteban, Jacinthe Clément, Jasmin, François Vaillancourt et Adam. Debout : Line Desmarais Letendre, bénévole pour Rêves d'enfants, et Patricia Guay, interprète et amie de la famille.

l'étincelle www.letincelle.qc.ca



Pour le congé de

L'Action de Grâce

nos bureaux seront **FERMÉS**

LUNDI 13 OCTOBRE 2014

Prenez note que nos heures de tombée pour la parution du 15 octobre 2014 sont modifiées comme suit :

- Annonces classées : Vendredi 10 octobre, 15 h
- Articles : Jeudi 9 octobre, 17 h
- Publicités : Vendredi 10 octobre, 15 h



J'écris ma vie : 10 ans d'écriture autobiographique en Estrie

Windsor – Le Centre des femmes du Val-Saint-François (CFVSF) a souligné le 1er octobre les dix ans d'existence de l'activité J'écris ma vie. Celle-ci est rattachée à une association du même nom, qui existe depuis l'année 2000. Cette association est présente dans cinq régions du Québec, dont l'Estrie, en Ontario et au Nouveau-Brunswick. Le CFVSF est le seul endroit en Estrie où a lieu l'activité. Depuis 2003, 51 femmes ont participé à l'atelier qui se déroule maintenant sur une période de trois ans (six sessions). Un total de 17 livres ont été publiés jusqu'à maintenant.

C'est en présence de mesdames Nicole Bédard et Jeannine Dionne, membres du

conseil d'administration de l'association J'écris ma vie, que les participantes du groupe, qui est dans sa troisième année d'écriture, ont souligné l'événement. L'animatrice Thérèse Pellerin a présenté la démarche alors que deux participantes, Nicole Lussier et Huguette Therrien ont partagé un extrait de leur autobiographie.

« Le CFVSF est heureux de faciliter la tenue de cette activité qui permet, depuis 10 ans, à des Estriennes de partager leur histoire de vie », constate la directrice du Centre des femmes, Marie-Andrée Dupont.

Source et texte : Centre des femmes du Val-Saint-François/L'Étincelle (RC).



Des membres de l'association J'écris ma vie, du Centre des femmes et des participantes de l'atelier ont souligné 10 ans d'écriture autobiographique lors d'un rassemblement qui se tenait à Windsor.

Décès du caporal Germain Nault

Brompton (RC) – C'est le samedi 4 octobre que les funérailles de M. Germain Nault ont été célébrées en l'église Paroisse Nativité-de-Jésus (auparavant Saint-Boniface). Natif de l'ancienne municipalité de Bromptonville qui est maintenant un arrondissement du territoire sherbrookoise, M. Nault a été reconnu pour sa participation à la Deuxième Guerre mondiale (1939-1945).

Enrôlé en 1941 à l'âge de 20 ans au sein du régiment de la Chaudière puis transféré à la base militaire de Valcartier, il prend part au débarquement de Normandie en juin 1944. Fait prisonnier, il réussira à s'échapper pour ensuite reprendre le combat. Il sera de retour au Québec après la fin de la guerre, à l'avant-veille du Nouvel An 1946.

« La bataille de Normandie est l'une des grandes batailles de la Seconde Guerre mondiale sur le théâtre militaire européen. Elle se déroule entre juin et août 1944 en Normandie, et permet aux Alliés d'ouvrir

un nouveau front en Europe de l'Ouest, face aux troupes du Troisième Reich. », peut-on lire sur le site Wikipedia(*). Reconnu pour son héroïsme, deux nièces de M. Nault, Marilou et Martine Doyon, ont relaté sa participation dans un ouvrage intitulé « J'ai survécu au débarquement ».

Avec un peu plus d'un mois avant d'atteindre l'âge de 94 ans, le caporal Germain Nault a reçu la Légion d'honneur française lors d'une cérémonie qui se tenait le 13 septembre dernier au manège militaire de Sherbrooke. Cette décoration prestigieuse instaurée par Napoléon en 1802 a été remise par François Gitzhofer, consul honoraire de France en Estrie.

Âgé de 93 ans, M. Nault s'est éteint à la Maison Aube-Lumière le 23 septembre dernier. Époux de feu Stella Grégoire, il laisse dans le deuil plusieurs parents, proches et amis dont l'un de ses frères, Clément, ex-maire de Bromptonville.

(*).fr.wikipedia.org/wiki/Bataille_de_Normandie

C'EST LE TEMPS DE CROQUER! VIENS CUEILLIR

Verger Blanchard

Prix spéciaux pour groupes

Bienvenue aux écoles, garderies et personnes âgées!

Cantine sur place

Balade de tracteur pour l'autocueillette

Spécial Pommes à chevreuil 75\$ /coffre Rég. : 100\$

Tarte maison 3 lb Produit de l'érable Produit de miel

Parc d'attraction 10 jeux gonflables avec fermette

Québec Drummondville Sorel 55 7e rang 9e rang 11e rang 12e rang Rue Principale Wickham Chemin Turville 55 Sherbrooke 20 139 116 Acton Vale 116

Réservation 819-398-6624 Ouvert 7/7 jours 9 h à 19 h

2014 NOUVEAUX PROPRIÉTAIRES Verger Blanchard 1062, route 139 Wickham

LUC DUVAL

TIRAGE DES JOINTS
PLÂTRIER
PEINTURE
POSE DE GYPSE

RBQ : 5648-8604-01

180, de l'Église, St-François-Xavier
819 845-3823 • Cell : 819 239-0908

INSTALLATION DE POMPE À EAU

• Résidentielle • Agricole

Les pompes **Patrice St-Amant Inc.**

Urgence 7 jours

Vente d'accessoires et service à domicile

Francis Labrecques, prop.

819 570-2881 pompespstamant.ca

R.B.Q. 5644-1575-01

La Ville de Richmond obtient la reconnaissance Carboresponsable d'Enviro-accès

Richmond – Dans le cadre du 73e Congrès annuel de la Fédération québécoise des municipalités (FQM) qui se déroule présentement au Centre des congrès de Québec, la Ville de Richmond a reçu l'attestation Carboresponsable, qui lui a été décernée par la présidente-directrice générale d'Enviro-accès, Mme Manon Laporte, en reconnaissance de sa proactivité en matière de gestion des émissions de gaz à effet de serre (GES).

Avec la collaboration de l'équipe d'experts en GES d'Enviro-accès et du programme Climat municipalités du ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC), la Ville de Richmond a réalisé l'inventaire de ses émissions de GES et a dressé un plan d'action sur cinq ans, incluant des objectifs précis de réduction. La Ville accomplira, entre autres, les actions suivantes : mise en place d'une politique de gestion de l'eau potable, diminution de la fréquence de la collecte des déchets, remplacement du système de chauffage à l'aréna et mise en place de procédure minimisant l'usage du papier dans les bureaux municipaux.

« La Ville de Richmond souhaite réduire ses émissions corporatives de 15,5 %

d'ici 2019 par rapport à celles de l'année 2012. Nous sommes très motivés à poursuivre notre démarche et l'obtention de la reconnaissance Carboresponsable d'Enviro-accès est un honneur pour nous », a expliqué Marc-André Martel, maire de la Ville de Richmond.

Tout en se disant très fier des réalisations de sa ville en matière de lutte aux changements climatiques, le maire Martel s'est aussi dit ravi de recevoir la reconnaissance Carboresponsable d'Enviro-accès au nom de ses concitoyens et concitoyennes. Il compte communiquer les informations au sujet de ses engagements afin que la population soit sensibilisée à la nécessité de réduire ses émissions de GES et qu'elle contribue aux efforts de la Ville de Richmond en ce sens.

La reconnaissance Carboresponsable
Cette reconnaissance développée par Enviro-accès atteste qu'une organisation a réalisé un inventaire de ses émissions de GES conformément à la norme ISO 14064-1 et qu'elle a fourni des preuves tangibles d'initiatives mises en place pour réduire ses émissions de GES.

Précisons qu'Enviro-accès accompagne, depuis 20 ans, les organisations publiques et privées dans leurs projets de développement durable et de réduction

des émissions de GES. Son équipe de spécialistes est considérée comme l'une des plus expérimentées au Québec et au Canada pour l'assistance à la réalisation de projets reliés à la réduction des émissions de GES. De plus, l'entreprise quantifie, valide et vérifie les émissions de GES.

« Cette attestation est sans conteste un élément clé dans la reconnaissance des efforts investis par la Ville de Richmond

dans la gestion proactive de ses GES. Cela ne peut qu'encourager l'ensemble des organisations municipales du Québec à lui emboîter le pas. De plus en plus de citoyens souhaitent maintenant voir leurs élus et les gestionnaires publics contribuer concrètement à la lutte aux changements climatiques », de dire Mme Laporte.

Source et texte : Ville de Richmond.



Dans l'ordre habituel, Mathieu Muir, ingénieur au MDDELCC et directeur de projet pour Empreinte carbone et Marc-André Martel, maire de Richmond.

REMBOURRAGE Estimation GRATUITE
Artisan rembourreur
 Meuble de tout genre • Siège de moto • Bateau
 VR • Auto • Motoneige • VTT, etc.
Martin Le Brun
 819 446-1140 411, rue de l'Amiante
 Asbestos (QC) J1T 4N5

4e édition

UNISSONS-NOUS pour exprimer toute la fierté et le dynamisme

de la vie économique du Val-Saint-François

CAHIER SPÉCIAL LE 19 NOVEMBRE • RÉSERVATION POUR LE 10 NOVEMBRE 2014

15000 copies, 18 municipalités

ENTREPRISES, COMMERCES, ORGANISMES...

*Occasion unique d'annoncer vos réalisations, vos projets, votre relève
ainsi que vos produits, services et emplois.*

Contactez nos représentantes : Chantal Darveau et Dominique Samson-Desrochers 819 845-2705



De jeunes artistes récompensés pour offrir la lecture en cadeau

Richmond – C'est au Centre d'art de Richmond qu'avait lieu le lancement de la version 2014-2015 du planificateur familial réalisé par le Comité d'éveil à la lecture et à l'écriture (ÉLÉ) du Val-Saint-François. Dans une ambiance festive, les artistes, jeunes gagnants du concours de dessins qui s'est déroulé dans le cadre de ce même projet, ont eu le plaisir de recevoir un livre et d'assister à un conte animé par la comédienne et musicienne Isabelle Gosselin.

C'est aussi lors de la soirée du 22 septembre qu'ils ont appris une grande nouvelle : leurs dessins seront exposés au Salon du livre de l'Estrie à Sherbrooke, du 16 au 19 octobre prochain.

Le planificateur familial en est déjà à sa sixième version. Ce projet, grandement apprécié et attendu chaque année, vise principalement l'intégration d'activités d'éveil à la lecture et à l'écriture dans les pratiques quotidiennes des familles ayant de jeunes enfants. Ce grand calendrier est distribué gratuitement aux familles de la MRC du Val-Saint-François ayant des enfants de 0 à 12 ans, soit tout près de 2500 familles. Sa distribution a débuté à la rentrée

scolaire et se fait par le biais des écoles primaires, des centres de la petite enfance, des services de garde en milieu familial et de certains organismes communautaires (MLA, CSSS, bibliothèques, etc.). Il constitue un outil précieux de planification et d'éveil à la lecture et à l'écriture lorsqu'il est utilisé au quotidien avec les enfants.

Plusieurs organismes ont pris part à la réalisation de ce projet : la bibliothèque Yvonne L. Bombardier, le Centre de la petite enfance Magimo, le Centre de santé et de services sociaux du Val-Saint-François (CSSS), les cuisines collectives Les Tabliers en folie, Écrivots de Richmond, la Maison de la famille Les Arbrisseaux, le Richmond and Region Community Learning Center et le Réseau BIBLIO de l'Estrie.

Cette année, le Comité a reçu l'appui financier de la Corporation de développement communautaire (CDC) du Val-Saint-François et que ce projet spécifique a été rendu possible grâce à plusieurs partenaires financiers : Domtar, Promutuel assurance, Val en forme, Maison des Arbrisseaux, les Tabliers en Folie, le CSSS, Martineau Communication et Impression, les

commissions scolaires des Sommets et Eastern Townships, Librairie GGC, Salon du livre de l'Estrie, Caisse Desjardins du Centre du Val-Saint-François, Val Famille, les pharmacies Familiprix France Godbout et Marilyne Isabelle (Windsor) et Nathalie Roy (Valcourt), de même que le député André Bellavance.

Pour de l'information, des commentaires et des suggestions, communiquez avec Michèle Laberge, coordonnatrice du Comité ÉLÉ, au 819 644-0133, ou par courriel à cdc.vsf@gmail.com.

Source et texte : Comité d'éveil à la lecture et à l'écriture du Val-Saint-François / L'Étincelle (RC).



Une photo regroupant les gagnants du concours et des partenaires. Première rangée à l'avant : Michèle Laberge, coordonnatrice du Comité ÉLÉ ; Justin Massé et James Tessier. Au centre : Noély Sinclair, Delphine Nault, Alice Therrien, Mathis Griffin et Scott Dubois. En haut : Hélène Bourassa de Promutuel, Marie-Ève Mailhot de Val en forme, Maxime Saint-Onge, Cathy Varnier de Val Famille, Caroline Thibault de la Maison de la famille Les Arbrisseaux, Danielle Bédard d'Écrivots et Marilou Larochelle.

Être son mentor pourrait mener à quelque chose de grand

Jumelage traditionnel, mentorat à l'école, Go les Filles ! et À vos Marques !



Les études démontrent qu'en grandissant, l'enfant jumelé sera davantage porté à s'impliquer dans sa communauté. Nous croyons aux valeurs et au pouvoir du mentorat.

Tout commence par une présence. Posez un geste et donnez de votre temps ou de votre argent à grandsfreresgrandessoeurs.ca

Merci de croire aux valeurs et au pouvoir du mentorat en devenant mentor pour un enfant



Visionnez notre vidéo



Joignez-vous à nous, car tout commence par une présence.

Standard Life
L'avenir est là



Grands Frères Grandes Sœurs de l'Estrie

Les Grands Frères Grandes Sœurs de l'Estrie
1265, rue Belvédère Sud, Sherbrooke
819 822-3243 www.fgsgestrie.ca



UNE FORMATION APPLIQUÉE DES EMPLOIS DANS LA RÉGION

Asbestos ► Centre de formation professionnelle de l'Asbesterie

Tu aimes...

- Fabriquer
- Construire
- Réparer
- Installer
- Utiliser de la machinerie et des outils

Ces deux programmes mènent à des métiers parmi les plus en demande en Estrie!

PROGRAMMES

- Techniques d'usinage
- Soudage-montage

Inscris-toi!

Des cours débutent chaque mois!

819 879-0769 • cfpasbestos@csdessommets.qc.ca



COMMISSION SCOLAIRE DES SOMMETS
www.csdessommets.qc.ca

Windsor deviendra Municipalité Amie des Aînés (MADA)

Windsor – Depuis le printemps dernier, la Ville de Windsor a entrepris la démarche MADA (Municipalité Amie des Aînés). Dans un souci de tenir la population informée, le comité de pilotage et l'administration municipale aviseront de façon régulière la communauté sur l'avancement de ce projet.

La démarche MADA est un processus d'une durée approximative de 18 mois comportant plusieurs étapes, dont la formation d'un comité de pilotage, une recherche sociodémographique de la population dite

« aînée », un bilan des services déjà en place, une consultation des aînés afin de mieux cerner leurs besoins afin d'établir un plan d'action favorisant le mieux-être de cette tranche de population.

La finalité de cette démarche résultera en une reconnaissance émise par le Secrétariat aux aînés du Ministère de la Famille certifiant que Windsor est une Municipalité Amie des Aînés et par conséquent tiendra compte dans le présent et dans le futur des besoins de ces derniers. La reconnaissance Municipalité amie des aînés (MADA)

visera à souligner la qualité de la démarche entreprise par une municipalité ou une MRC afin de permettre aux personnes aînées de « bien vieillir » tout en restant actives dans leur communauté.

Le comité de pilotage est formé de David Fournier, élu responsable des questions famille et aînés; Alain Saint-Vincent-Rioux, directeur général de la Ville de Windsor; Sylvie Morin, directrice des services récréatifs; Gemma Gagnon, représentante aînée; Marlène Delisle, organisatrice communautaire du CSSS; Manon Labrie,

directrice du Centre d'action bénévole de Windsor et région; Paul Thibault et Lise Marchand formateurs du Carrefour action municipale et famille; et Sylvia Wheeler, chargée de projet.

Si vous vous sentez interpellé par ce projet et aimeriez faire partie du comité en tant qu'aîné, vous pouvez communiquer avec Sylvie Morin par téléphone au 819 845-7888, poste 222.

Source et texte : Ville de Windsor.

Les parents invités aux portes ouvertes du Tournesol, jeudi

Windsor (RC) – La pancarte annonçant l'activité portes ouvertes à l'école secondaire du Tournesol est bien en vue depuis quelques semaines à l'intersection de la rue Saint-Georges et de la 6e avenue. L'activité qui aura lieu le jeudi 9 octobre, dès 17 h, s'adresse aux parents d'enfants actuellement en 6e année du primaire et qui demeurent dans la MRC du Val-Saint-François.

Auparavant, des activités stimulantes pour les jeunes se dérouleront au Tournesol durant l'après-midi et la journée se terminera par un souper. Par la suite, les parents sont invités à rejoindre leur enfant afin de rencontrer les membres de la direction et du personnel pour en apprendre davantage sur les services et options offerts.



EF construction
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

STÉPHANE BOISSÉ
819 . 212 . 0688

RBQ 8306 - 0905 - 11

APCHM

RÉNOVATIONS
RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL

ANGLAIS PRIVÉ POUR TOUS (APPT)
COURS D'ANGLAIS PRIVÉS SUR MESURE
(particuliers, entreprise et étudiants)

- Cours privés, semi-privés et de groupe.
- Niveau débutant, intermédiaire et avancé.
- Première rencontre d'évaluation à 15 \$.
- Aucun contrat d'engagement.

Pour informations :
Annie Forest
Enseignante en anglais langue seconde

Tél. : 819 845-1958
Cell. : 819 437-7414
Courriel : info@anglaisprivepourtous.com

WEB • JOURNAL • IMPRIMERIE
UNE SEULE PERSONNE POUR RÉPONDRE À VOS BESOINS!

DOMINIQUE SAMSON-DESROCHERS
dsamson@letincelle.qc.ca Représentante imprimerie • Conseillère publicitaire

819 845.2705 **l'étincelle** IMPRESSION PRODUCTION WEB PUBLI DIFFUSION

Présentez-nous votre

BÉBÉ

NÉ AU COURS DE L'ANNÉE 2013

Présentez sa petite frimousse dans l'édition du 7 janvier 2014 et courez la chance de gagner de **MAGNIFIQUES PRIX!**

INSCRIPTION AVANT LE 31 DÉCEMBRE 2014

UN SAC CADEAU vous sera remis lors de l'inscription.
Gracuseté de :

Familiprix Pharmacie
France Godbout et Marilynne Isabelle
83, St-Georges, Windsor
819 845-7808

Proxim
Steve Babin, pharmacien Inc.
59, St-Georges, Windsor
819 845-2723

LE CAPUCIN
produits naturels pour enfants
Sherbrooke Est
2530, rue King Ouest
J1J 2E8

500\$ en prix!

Présentez-nous votre **BÉBÉ** né au cours de l'année 2012

Nom du bébé _____ Garçon Fille

Né(e) le _____

Nom du père _____

Nom de la mère _____

Adresse _____

Téléphone _____

Pour participer : faites-nous parvenir une photo de votre bébé, originale ou par courriel en haute résolution, à ggray@letincelle.qc.ca. Un chèque de 25\$ (à l'attention du Journal L'Étincelle) et ce coupon dûment rempli :

A/S JOURNAL L'ÉTINCELLE
193, rue St-Georges, Windsor, QC J1S 1J7, avant le 31 décembre 2014.

DIVERS

Normand BRASSARD 2006 inc.
 Vidange de fosses septiques



Résidentiel, commercial, municipal
 588, rue Principale,
 St-Georges-de-Windsor (QC) JOA 1J0
819 828-3214

POUR CHEVREUIL

CAROTTES BUCKET BIEN COMBLE	40\$
PETITE POCHÉ 3\$	GROSSE POCHÉ 4\$
POMMES TOMBÉES GROSSE BOÎTE	75\$
	GROSSE POCHÉ 6\$
POMMES CUEILLIES GROSSE BOÎTE	90\$
	GROSSE POCHÉ 55\$
BETTRAVES BUCKET BIEN COMBLE	65\$
	GROSSE POCHÉ 5\$
MAÏS ROND 40 KG	1450\$
	20 KG 8\$
MAÏS MOULÉE MELASSÉE 20 KG	1050\$
URINE DE JUMENT EN CHALEUR	7\$

TRÈS EFFICACE TESTÉ SUR 2 ÉTALONS

À L'ACHAT D'UNE CARTE RABAIS TOUS CES PRIX SERONT DIMINUÉS SUR PLACE
POUR INFO. : 418 449-1558
 BUREAU OU RÉSIDENCE : SERGE BOURGEAULT

OFFRE DE SERVICE

JE suis pré-retraité disponible pour tous genres de travaux; réparations, finition, peinture, plomberie, planchers, moulures de tous genres en bois massif ou mdf incluant o'gees, réparations générales, sur place ou en atelier. Aussi, réparation de petits moteurs (spécialité Shindaiwa) tels que scies à chaîne, coupe-herbes, tondeuses etc. Travail de qualité, personne fiable et honnête. Tarif très raisonnable. Satisfaction garantie. Au plaisir de vous aider. 819-826-5284 ou cell 819-574-7123

NOYÉ par vos dettes! Vous avez des problèmes de sommeil dus à vos dettes, laissez-nous vous aider. Nous avons la bonne solution. Consultation gratuite MNP Ltée, Syndic de faillite bureau principal Montréal 819-348-9379

VOUS avez un dossier judiciaire et vous êtes à la recherche d'un emploi. Service gratuit à Windsor. Nous pouvons vous aider. Veuillez nous contacter et prendre rendez-vous au centre de main-d'oeuvre. Opex : 819-565-1866

OFFRE D'EMPLOI

COIFFEUSE recherchée possédant sa clientèle pour location de chaise ou au % possibilité d'ajouter de la clientèle au centre-ville de Windsor. Info : 819-845-3436 ou 819-943-1722

RECHERCHE opérateur de tracteur agricole, pour faire du déneigement résidentiel à St-Denis de Brompton, personne fiable, honnête et ponctuel, bon salaire, heure garantie, Stéphane 819-570-8116

Besoin de pages web ?
 Contactez Dominique Samson-Desrochers au **819 845-2705**

www.publidiffusion.com Soumission Nous joindre

OFFRE DE SERVICE

DÉNEIGEMENT L.B.
 ESTIMATION GRATUITE



20% RABAIS NOUVEAU CLIENT
RÉSERVEZ-TÔT
819 845-7949

OFFRE D'EMPLOI

URGENT
 Jeunes camelots DEMANDÉS pour **La Tribune à Windsor**
 4^e avenue, rue du Moulin, Ambroise-Dearden et Watopeka
 Contactez **Lise Boilard**
819 845-2820

DIVERS



Réservez votre offre d'emploi dans notre section **carrières et professions.**
819 845-2705

SPÉCIAL AVEC COUPON

- 2 POCHES DE CAROTTES 18\$
- + 2 POCHES DE POMMES
- 2 BUCKETS DE CAROTTES 45\$
- 20 KL MAÏS DE SOYA 10\$ / LA POCHÉ
- BENNE DE POMMES 75\$ / 800 LB

EXP: 19 OCT. 2014
SEL EN BLOC ET POCHÉ



Tirage d'une carabine 7 MM
STOKE 819.878.3077

Pronature
 PLEIN AIR • CHASSE • PÊCHE

Bucket de carottes 25\$
Minot de pommes 720 lb 90\$

Promotions
2 sacs de pommes & 2 sacs de carottes 20\$
Maïs aux pommes, soya et plus!

WINDSOR CHASSE & PÊCHE
 129, Principale Nord • 819 845-9179
www.groupepronature.ca

LES SERVICES DE VOTRE RÉGION

FERBLANTERIE
ROGER LAROCHELLE & FILS INC.
 SERVICE DE CHAUFFAGE ET FERBLANTERIE
 BRÛLEURS À L'HUILE, FOURNAISE À BOIS ET ÉLECTRIQUES
 Financement disponible pour fournaise
 220, St-Georges, Windsor 1-819-845-3191

RÉCUPÉRATION DE LA CAVE AU GRENIER ET PETITS TRAVAUX DE TOUS GENRES



Clément Goyette
 Mini-conteneurs à louer

MÉTAUX: aluminium, fer, tôle, fonte, cuivre (brass), etc.
NOUVEAU!
 Ferait petit déménagement, remorque 6' x 16'
 Récupération de vieille huile à chauffage
819 820-6785 cell. Clément
819 845-4280 Goyette, prop. laisser message

100% IMMOBILIER
 9233-7989 Québec Inc.
 ENTREPRENEUR GÉNÉRAL (5626-4575-01)

DÉNEIGEMENT
 CONSTRUCTION NEUVE
 RÉNOVATION
 ENTRETIEN D'IMMEUBLES
819 345-8133
 Éric Bouchard
www.100pourcentimmobilier.ca

DÉCÈS

Mme Bella Bibeau – Sherbrooke. Décédée le 24 septembre 2014 à l'âge de 85 ans. Fille de feu Alfred Bibeau et de feu Dolorose Lebrun. Funérailles en l'église Sainte-Praxède de l'arrondissement de Brompton. Inhumation au cimetière de la paroisse.

Mme Dorothy (Malboeuf) Brouillet – Coaticook. Décédée le 2 octobre 2014 à l'âge de 82 ans. Épouse de feu Théodore Brouillet. Funérailles au salon de la Résidence funéraire Charron et fils. Inhumation à Valcourt au cimetière Saint-Joseph.

M. Georges Champigny – Richmond. Décédé le 26 septembre 2014 à l'âge de 89 ans. Époux de Carmen Duchesne. Funérailles en l'église Sainte-Bibiane.

Mme Pauline (Péloquin) Lebel – Sherbrooke. Décédée le 25 septembre 2014 à l'âge de 90 ans. Mère de Marc, feu Gérard, Robert, Réjean, Pierre, Roch, feu Gilles, Jocelyne et Sylvain Lebel. Funérailles en l'église de Saint-François-Xavier-de-Brompton. Inhumation au cimetière Saint-Philippe à Windsor.

M. Germain Nault (caporal au sein des Forces armées canadiennes) – Sherbrooke (autrefois de l'ancienne municipalité de Bromptonville). Décédé le 23 septembre 2014 à l'âge de 93 ans. Époux de feu Stella Grégoire. Funérailles en l'église Paroisse Nativité-de-Jésus (Saint-Boniface). Inhumation des cendres au cimetière Sainte-Praxède de l'arrondissement de Brompton.

M. Jean-Gabriel Vidal – Sherbrooke. Décédé le 29 septembre 2014 à l'âge de 90 ans. Époux de feu Gisèle Robert. Funérailles à Richmond en l'église Sainte-Bibiane. Inhumation au cimetière de la paroisse.

OFFRE D'EMPLOI

Préparateur de matériaux métalliques
 Effectuer diverses tâches de préparation de la matière première avant son assemblage. Vous aurez la responsabilité, d'identifier et de sélectionner la matière première requise en inventaire, de l'acheminer à leur poste de travail et de la préparer pour les étapes de production ultérieure (manipulation, nettoyage, ébavurage, meulage, etc.). Vous apporterez de l'aide aux différents postes liés à la production de pièces métalliques (oxy-coupage, cisailage, pliage, poinçonnage, etc.) ou à sa finition (polissage, placage, peinture).

Places disponibles !

3e secondaire ou TDG
 Formation de 5 mois (505 heures) incluant un stage en milieu de travail
 Possibilité de soutien financier par Emploi-Québec ou par les prêts et bourses
 Début de la formation 27 octobre 2014

Session d'information mardi le 14 octobre à 9 h
 Réservez votre place !
 819-563-JOBS (5627) poste
 LVTC (Centre de Formation Professionnelle de Lennoxville)
 1700, rue Collège, Sherbrooke

CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE LENNOXVILLE VOCATIONAL TRAINING CENTRE
 Offert grâce à la collaboration d'Emploi-Québec Estrie

Services funéraires

Les décès dans la région...
 visitez le www.letincelle.qc.ca



Cass Richmond
 819 826-2502



Résidence Funéraire Windsor
 819 845-5229

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

L'approche sensible et responsable

LIONEL TURGEON, directeur

Bureau : 819 845-3992
 Résidence : 819 845-3346
 64, 3^e Avenue, Windsor

Pour le congé de

l'Action de Grâce
 nos bureaux seront FERMÉS

LUNDI 13 OCTOBRE 2014


Prenez note que nos heures de tombée pour la parution du 15 octobre 2014 sont modifiées comme suit :

Annonces classées :
 Vendredi 10 octobre, 15 h

Articles :
 Jeudi 9 octobre, 17 h

Publicités :
 Vendredi 10 octobre, 15 h

l'étincelle
 AU SERVICE DU VAL-SAINT-FRANÇOIS DEPUIS 1970



Deux spectacles et une exposition au Centre d'art

Richmond – La programmation du Centre d'art de Richmond propose Les contes du Réfectoire avec la participation de l'organisateur de la soirée, Donald Dubuc. Le spectacle de Jihad Darwiche aura lieu au bar du Réfectoire le vendredi 10 octobre, à 17 h (10 \$ à l'entrée). Suivra le samedi 18 octobre le conte théâtral Histoires de Cendrillon de Francine Péloquin sur la scène du Centre d'art qui débutera à 20 h (billet : 22 \$). Le lendemain, 19 octobre, les contes et récits de Mathieu Lippé occuperont la scène dès 14 h (billet : 23 \$).

Jihad Darwiche

Avant le cinéma, avant les livres, il y avait les contes. Venez voir et entendre les artisans de l'oralité vous raconter des his-



Jihad Darwiche

toires qui accompagnent l'humanité depuis toujours. Les 3e vendredis du mois (sauf



Une œuvre de Francine Péloquin tirée de son exposition, Histoires de Cendrillon.

**PORTES DE GARAGE
DUPUY
RECHERCHE UN**

VENDEUR

**SALAIRE DE BASE +
COMMISSION + AVANTAGES
POSSIBILITÉ D'AVANCEMENT**

701, chemin Louis-Cayer
Sherbrooke (QC) J1R 0H7
819 821-2958
Demander Remi Gendron
info@portesdupuy.com

décembre). À l'occasion de cette toute première saison des contes du Réfectoire,

Jihad Darwiche proposera un spectacle en formule 5 à 7 : Les mille et une nuits. Cette

Suite page 20



TEKNA SYSTÈMES PLASMA est une compagnie manufacturière de haute technologie située à Sherbrooke, œuvrant sur le marché international. Chef de file et reconnue mondialement pour ses produits uniques et de grande qualité.

MACHINISTE PROGRAMMEUR CNC

Description des tâches et des responsabilités

Le candidat(e) aura à travailler principalement sur un tour et/ou un centre d'usinage CNC. Il devra prendre en charge la mise en place et la programmation pour l'usinage de pièces très diversifiées. Celles-ci seront majoritairement unitaire et demandant une très grande précision.

Exigences requises

- DEP en technique d'usinage avec un minimum de 1 an d'expérience ;
- Connaissance d'un logiciel de programmation CNC (FeatureCAM serait un atout) ;
- Connaissance sur un contrôleur Fanuc ou Mazak ;
- Avoir une excellente compréhension en lecture de plan ;
- Personne minutieuse aimant le travail qui exige du détail ;
- Bonne connaissance sur MS Office (Outlook, Excel,...) ;
- Nous cherchons une personne dynamique, autonome, débrouillard possédant un très bon esprit d'initiative et capable de travailler en équipe.

Conditions de travail

- 40 heures / semaine ;
- Salaire très compétitif (salaire de base : 19.20\$) ;
- Poste permanent sur le quart de jour (horaire variable au besoin) ;
- Le candidat aura la chance de travailler sur de la machinerie récente, environnement propre ;
- Excellents avantages sociaux : - accumulation de 6% (3 semaines) dès la 2^e année
- contribution de l'employeur à un REER collectif
- contribution de l'employeur à 50% sur la totalité de la prime de l'assurance collective de l'employé ; etc.

Les personnes intéressées doivent soumettre leur candidature par fax ou par courriel à l'adresse suivante :

TEKNA SYSTÈMES PLASMA INC.
2935 boul. Industriel, Sherbrooke (Québec), J1L 2T9
Fax : 819 820-1502 • Tel : 819 820-2204
Courriel : Ressources.humaines@tekna.com

RECHERCHE D'EMPLOI • FORMATIONS • ORIENTATION • ENTREVUE

L'ORIENTATION DE VOTRE CARRIÈRE DÉBUTE AVEC DES EXPERTS.

> L'EMPLOISUR360°

ASBESTOS T 819 879-4080 WINDSOR T 819 845-4199

Avec la participation financière de : **Emploi Québec**

Club de PLACEMENT
Firme d'experts en recherche d'emploi et en gestion des ressources humaines

www.clubdeplacement.com

SGT VISITEZ www.sgt.ca
POUR DÉCOUVRIR NOS OPPORTUNITÉS D'EMPLOIS!

Présente partout en Amérique du Nord avec ses 300 camions verts,
SGT recherche de vrais passionnés pour les postes suivants :

ÉQUIPE DE JOUR :
COORDONNATEUR – CHAUFFEURS

Rôle : analyse les rendements, conseille et forme les chauffeurs à maximiser leur efficacité et productivité. Agit à titre de mentor pour les nouveaux chauffeurs.
Pré-requis : connaissance du domaine transport (interprovincial et États-Unis), rigueur, patience bonne communication en français et en anglais.

**MÉCANICIEN VÉHICULE LOURD ROUTIER
ET MÉCANICIEN REMORQUE**

SUPERVISEUR – GARAGE REMORQUE

ÉQUIPE DE NUIT :
**RÉPARTITEUR - US
MÉCANICIENS REMORQUE ET/OU CAMION**

**VENEZ NOUS RENCONTRER
OU ENCORE FAITES NOUS PARVENIR VOTRE CV :**
SGT 2000 Inc.
354, Chemin Yamaska, Saint-Germain-de-Grantham (QC) J0C 1K0
Courriel : rh@sgt.ca - Télécopieur : 819 395-2446
Site web : www.sgt.ca
Seuls les candidats retenus seront contactés.

USINATECH Votre pièce maîtresse

Située à Melbourn, entre Drummondville et Sherbrooke, Usinatech se spécialise dans l'usinage de pièces mécaniques de précision sur mesure. Elle offre des services complets de la conception à la livraison de produit fini.

USINATECH T'OFFRE :

- Un métier dans un secteur de haute technologie au sein d'une entreprise solide
- Des formations rémunérées sur mesure adaptées à tes besoins
- Des avantages sociaux intéressants

MÉCANICIEN / ÉLECTROMÉCANICIEN	DESSINATEUR / CONCEPTEUR
<p>Sous la supervision du contremaître de la maintenance, le titulaire de ce poste aura comme défi les principales tâches suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Entretien correctif et préventif des différents équipements industriels, selon les priorités de l'entreprise; • Effectuer de l'inspection préventive et agir en tant que personne-ressource technique auprès de ses collègues de travail, au besoin; • Effectuer les "trouble-shooting" mécaniques et électriques; • Collaborer aux projets d'amélioration suite aux défaillances répétitives; • Peut être appelé à superviser une équipe de travail pour la réalisation de certains projets. <p>EXIGENCES :</p> <ul style="list-style-type: none"> • DEP en mécanique industrielle ou en électromécanique (toute combinaison de formation et d'expérience pourrait être considérée); • 10 années d'expérience dans la mécanique d'entretien correctif et préventif au sein d'une entreprise dans le domaine de la transformation du métal est exigées; • Rigoureux au travail, personne sérieuse aimant les défis; • Quart de soir (5x8h), possibilité de jour. <p>Pour postuler : Les personnes intéressées possédant les qualifications nécessaires sont invitées à poser leur candidature en faisant parvenir leur curriculum vitae à l'attention des Ressources Humaines avant le 8 octobre 2014. Seuls les candidats retenus seront contactés.</p> <p><i>*Usinatech Inc. emploie le masculin dans le but d'alléger le texte et souscrit pleinement au principe d'égalité en emploi.</i></p>	<p>TÂCHES À EFFECTUER :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Effectuer des dessins pour les différentes étapes de fabrication • Concevoir des équipements, gabarits et outils afin d'optimiser la production. • Déterminer le matériel et le traitement thermique approprié et effectuer les achats nécessaires à la fabrication de son projet. • Valider la conception tout au long du projet avec les divers intervenants. • Effectuer des programmations de machines diverses si besoin. • Effectue les demandes de soumissions chez les fournisseurs <p>EXIGENCES :</p> <ul style="list-style-type: none"> • DEC en génie mécanique. • Avoir une connaissance des différents métaux, des procédés d'usinage, du traitement thermique et de la métrologie. • Détenir un minimum de 1 à 2 ans en milieu manufacturier relié au domaine de l'usinage est un atout. • Avoir une bonne maîtrise des logiciels en dessin 3D est exigée (la connaissance de CATIA est un atout). • Avoir une bonne perception 3D et une connaissance de la tolérance géométrique est aussi un atout. <p>USINATECH Inc. Département des ressources humaines 1099, Chemin Ely Melbourn (Québec) J0B 2B0 Courriel : cv@usinatech.com Télé. : 819 826-3425 www.usinatech.com</p>

CANDIDAT RECHERCHÉ



En panne de personnel?
La section *Carrières et professions*
de l'Étincelle, l'endroit idéal pour recruter
LE candidat potentiel.

INFO : 819 845-2705

Deux spectacles et une exposition au Centre d'art - Suite de la page 19

soirée est présentée, dans le cadre du festival de conte « Les jours sont contés ».

Francine Péloquin

L'exposition que présente l'artiste Francine Péloquin à la Galerie le Courant d'Art du Centre d'Art de Richmond se déplace dans la grande salle de spectacle ce samedi 18 octobre. L'aboutissement d'un long processus de création sera présenté sous forme de conte théâtral. Un conte sur la beauté

présenté par Francine Péloquin elle-même, avec la comédienne Claire Jean dans une mise en scène de la conteuse Christine Pageau. Une expérience hors de l'ordinaire.

Mathieu Lippé

La parole suit sa voie au fil des âges et se teinte des gens qu'elle traverse comme s'il s'agissait de pays. Dans une performance originale et maîtrisée. Mathieu Lippé déconstruit le réel au cours d'un récit de contes et de chansons ponctués de poésie slam. Mathieu détourne le langage et les sentiments d'une façon qui vous laisse sans mots.

Source et texte : Centre d'art de Richmond / L'Étincelle (RC).



Mathieu Lippé

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE

...et son courtier!

Michel Ménard 819 578-6522

Immeubles
YVON PAQUIN INC.
Agence immobilière

73 Principale Nord, Windsor, QC J1S 2C5
T. 819.845.9111 • F. 819.845.1110

YVON PAQUIN

Courtier immobilier agréé
Cell. 819.571.4326



POUR DÉTAILS ET PHOTOS, VISITEZ LE www.immeublespaquin.com

Passer du rêve
à la réalité

Lucie Bergeron

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Cellulaire
819 571.1148
Bureau
819 845.7497

www.luciebergeron.ca

Groupe sutton
IMMOBILIER ESTRIE



NOUVEAU



*Le clin d'oeil
de la semaine*

114, DES PINS, WINDSOR
Plein pied exceptionnel, 4cc dans un quartier paisible. Plancher radiant à la cuisine et la salle à manger. Vastes pièces éclairées, sous sol entièrement aménagé, terrain paysagé de 18047 pis carrés avec emplacement pour faire un feu, remise et serre, garage attaché. Magnifique, c'est ce que vous recherchez. S/ia 13405356

NOUVEAU



182, CH. WITTY, STE-CRISTINE
Ancienne grange transformée en maison unifamiliale, 4 cc à aire ouverte, tout est particulier et chaleureux, sur un magnifique terrain de 17 acres, lac artificiel, les électroménagers sont inclus. S/ia 10805994

NOUVEAU



1302, RTE 249, ST-GEORGES DE WINDSOR
Maison mobile 3cc sur un terrain de 4 acres, champ d'épuration 2010 4cc, terrain boisé de feuillus, petite écurie pour poneys et poulailler. S/ia 21275844

CH. MORIN, MELBOURNE,



2 terrains zonés blancs
- 35 725 pi carrés S/ia 20629589
- 36 252 pi carrés S/ia 27481375



18-20, 1^{RE} AVENUE, WINDSOR
Duplex 2x4 1/2 près de tous les services, toiture ±2000. Plusieurs fenêtres ont été changées en PVC. Rue sans issues. S/ia 11475495

NOUVEAU



131-139, ST-GEORGES, WINDSOR
Triplex tout brique près de tous les services, aucun taux d'occupation, les logements sont vastes et éclairés, plusieurs rénovations, revenu annuel 18 000\$. S/ia 10558314



144, LAROCHELLE, ASBESTOS
À seulement 90 000\$ Plein pied 2cc possibilité de 3, aménagé avec goût, terrain intime de 20 X 227, tout près de la plage municipale. S/ia 19697900



358 CH. ST-PIERRE, WINDSOR
AVEC ACCÈS AU LAC, TERRAIN 15,854 PC.



4 BOUTIN, WOTTON
CHALET 3 SAISONS, VENDU MEUBLÉ.



124 DU PARC, WINDSOR
PLAIN-PIED TOUT BRIQUE, 2 TERRAINS.



195 000 \$
86 PRINCIPALE N. WINDSOR
MAISON À ÉTAGE AVEC CACHET SUR TERRAIN BIEN AMÉNAGÉ, ARBRES MATURES.



3 VERTU, WINDSOR
COTTAGE 3 CC., TERRAIN DE 150' X 250' BOISÉ, GARAGE ET REMISE.



544 RTE 249, VAL JOLI
ANCIENNE ÉGLISE CONVERTIE EN LOGEMENTS.



41 GREENLAY S. WINDSOR
MAISON AVEC GARAGE ISOLÉ, GRAND TERRAIN À L'ARRIÈRE.



144 900 \$
8 DE LA CROIX, WINDSOR
MAISON À ÉTAGE, 2CC, SUR RUE SANS ISSUE.

VENDU



93 GREENLAY S. WINDSOR
COTTAGE RÉNOVÉ, 3 CC, TERRAIN 11,739 PC.



135 000 \$
4 ROY, ST-CLAUDE
AVEC ACCÈS AU LAC BOISONNEAULT, 2 CC. GRAND TERRAIN.



69 ST-JEAN, WINDSOR
BELLE PROPRIÉTÉ SUR TERRAIN BOISÉ ± 26,000 PI.CA.



579 CH. GIROUX, BROMPTON
CACHET RUSTIQUE À LA CAMPAGNE SUR 1 ACRE DE TERRAIN.



71-73, 5E AVENUE, WINDSOR
MAISON AVEC UN 3 1/2 AU 2E POUR REVENU SUPPLÉMENTAIRE



119 500 \$
52, 2E AVENUE, WINDSOR
CENTENAIRE, 4 CC, PRIX SOUS L'ÉVALUATION..



66 LAVAL, BROMPTON
MAISON À ÉTAGE, 3 CC, PRÈS DE TOUT.

Inscriptions ouvertes pour les Saisons multisports des Mini Spyder à l'Odyssée

Valcourt – L'école de l'Odyssée à Valcourt, en collaboration avec le Réseau du sport étudiant des Cantons-de-l'Est et Val en Forme, offre le projet des Saisons multisports pour les jeunes du 3e cycle du primaire afin de les encourager à pratiquer une activité sportive.

Les activités prennent la forme de huit séances d'initiation sportive tous les samedis matin, du 25 octobre au 13 décembre. Les disciplines sportives cet automne sont le cheerleading ou le basketball, de 9 h à 10 h ; le volleyball de 10 h à 11 h ; le badminton de 11 h à 12 h. Les coûts sont de 30 \$ pour un sport ; 50 \$ pour 2 ou 60 \$ pour 3.

Pour la première séance, les participants pourront essayer au moins un sport dans chaque plage horaire, sans frais supplémentaire, afin de faire leur choix final.

Les activités sont animées par du personnel qualifié de l'école. La période d'inscription est en marche et la distribution des formulaires d'inscription dans chacune des écoles primaires a débuté le 6 octobre.

On peut se rendre directement au gymnase de l'école de Valcourt le samedi 25 octobre, dès 8 h 30. Pour plus d'information, il suffit d'écrire à Stéphanie Bernier, responsable du volet Mini Spyder : stephanie.bernier@csdessommets.qc.ca.

Quand 20 collègues d'Alfredo donnent 25 \$, **Développement et Paix**
trois femmes du Nigéria deviennent commerçantes.
Elles améliorent leurs revenus et leurs filles vont à l'école.
1-888-234-8533
www.dev.org

MOI J'VENDS!
À PARTIR DE SEULEMENT

2%*

VisibiliT
Une exclusivité Proprio Direct
WWW.PROPRIODIRECT.COM
Votre propriété sur 17 DES SITES LES PLUS POPULAIRES!

JEAN-PHILIPPE GAUDREAU
COURTIER IMMOBILIER
JPGAUDREAU1@GMAIL.COM
(418) 573.2224

OFFREZ-VOUS UN COURTIER À PARTIR DE SEULEMENT 2%* CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT

Proprio Direct inc.
AGENCE IMMOBILIÈRE
le courtier qui vend

Raymond Benoît
Courtier immobilier
819 821-0990
raymondbenoit@live.ca

Offrez-vous le **MEILLEUR** de deux mondes.

ST-FRANÇOIS-XAVIER
Propriété sur un terrain surélevé de 13,500 p.c., très bien aménagé. Aires ouvertes, cuisine avec îlot, planchers de bois, vue imprenable sur le lac.
219 000\$

RICHMOND
Offre raisonnable sera considérée. Cottage, terrain de 11,500 p.c., planchers en bois au RDC, 3 grandes chambres à coucher. Possibilité de construire un garage.
135 000\$

VisibiliT
Une exclusivité Proprio Direct
Plus c'est vu, plus vite c'est vendu!

RE/MAX D'ABORD 157, BOUL. JACQUES-CARTIER S., SHERBROOKE 819 822-2222

LUC GAUDREAU
ÉVALUATION GRATUITE
Courtier immobilier agréé DA
819 571-2904
LUCGAUDREAU.COM
COMMISSION ABORDABLE

RE/MAX D'ABORD
AGENCE IMMOBILIÈRE
819 822-2222

PHOTOS À LUCGAUDREAU.COM • Richmond 819 571-2904 • Windsor 819 845-2225

Hélène TOUSIGNANT
Courtier immobilier affilié
819 822-2222
Cell. : 819 574-7141
www.helenetousignant.com

Rejoignez-moi sur **facebook** :
Helene Tousignant - Re-max

NOUVEAU RE/MAX D'ABORD inc. AGENCE IMMOBILIÈRE

TranquilliT RE/MAX

MEMBRE DE RE/MAX INTERNATIONAL

ÉVALUATION GRATUITE DE VÔTRE PROPRIÉTÉ • SERVICE BILINGUE

COIN DE VILLE

LIBRE IMMÉDIATEMENT
DURHAM-SUD Au cœur du village paisible de Durham-Sud, maison de 3+ cc, complètement rénovée avec goût (électricité, plomberie, isolation). Grand terrain paysagé avec atelier et serre (8'6 x 24'10). Aucun accès à l'arrière. Près des écoles primaires. Accès

ASBESTOS Grand triplex offrant 3 X 5 1/2 dans secteur tranquille. Idéal pour investisseur ou pour être propriétaire à peu de frais. Chauffage électrique à eau chaude et convecteur, plusieurs fenêtres changées en 2000, logements rénovés en bonne partie, grandes pièces éclairées, à voir sans hésiter!

MELBOURNE Coquette à souhail! Cette maison vous ravira pour son cachet ancestral mis en valeur par de belles poutres, planchers de bois francs et ardoises, bel escalier, toit mansardé à l'étage. Grand salon et solarium donnant vue sur la rivière.

RICHMOND Très beau jumelé! Secteur tranquille comprenant coquettes maisons centenaires au cachet accrocheur. Grandes pièces, plafonds hauts et boiserie à l'honneur. Vaste cour arrière, grande remise. Beau, pratique, tranquille et accessible. Vous adorerez!

RICHMOND Vous tomberez sous le charme! Superbe centenaire restaurée dans le respect de son authenticité. Boiserie, plafonds hauts, grandes pièces, escalier de service à l'arrière, majestueux escalier de bois à l'avant. A quelques minutes de marche de tous les services et accès rapide aux autoroutes. Béne creusee/chauffée, clôture pour l'intimité.

COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL
RICHMOND Centenaire superbe avec boiserie et plafonds hauts. Rénovée avec amour et goût. Loyer aménagé au 2ième étage. Beau ruisseau à l'arrière. Hébergement, B&B, duplex, ou simple résidence. Judicieusement située près des services et axes routiers majeurs. A voir!

LIBRE IMMÉDIATEMENT
MELBOURNE Centenaire au charme indéfectible. Ancien presbytère bien entretenu. Pièces spacieuses boiserie à l'honneur. Vaste terrain. Aucun voisin à l'arrière. Près de la ville, accès facile aux autoroutes 55, 116 et 243. Vue sur la rivière St-François. 1/2 hr de Sherbrooke et Drummondville.

KINGSBURY À 90min. de Mtl, 10 min. de Richmond, 25 min. de Dr'ville et Sherbrooke, beau plain-pied aux pièces étonnamment grandes, ss-sol bien aménagé. Des arbres comme voisins à l'avant, et grand terrain à l'arrière. Sect. tranquille axé sur la nature.

Cleveland Absolument ravissante. Au goût du jour! Fenestration abondante. Judicieuse disposition des pièces procurant intimité bien qu'elles soient à aire ouverte. Vaste terrain isolé des regards. Piscine creusée chauffée. Tout pour plaisir!

AVENIR Jolie plain-pied coquet situé dans l'environnement calme et paisible de la campagne tout en étant près de l'autoroute 55 et des services. Aucun voisin à l'arrière, que les champs. Valeur uniformisée 84, 606.00\$. Une valeur sûre!

MELBOURNE Adorable chalet 4 saisons. Cabane à sucre, grand étang, remises. Tout est inclus : meubles, matériel roulant, pédalo, acc. de cabane à sucre. Vous entrez, vous vous installez.

BORD DE L'EAU
MELBOURNE Superbe maison ancestrale au cachet champêtre. Grande galerie invitante. Magnifique terrain bordé par la rivière St-François. Près des autoroutes et services. Idéale pour commerce léger saisonnier, ou à l'année si vous êtes un bricoleur épris de maison ancienne à laquelle vous voulez redonner

COIN DE CAMPAGNE

47 ACRES + LAC
ST-GEORGES-DE-WINDSOR + 47 ACRES - UN COIN DE CAMPAGNE PAISIBLE: Rés de qualité bien intégrée à son environnement, spacieuse & confortable bénéficiant d'une fenestration abondante, belle luminosité. Garage 2 étages, isolé/chauffé. Milieu champêtre offrant vues

LIBRE IMMÉDIATEMENT
ULVERTON Un charme fou sur très beau terrain boisé. Maison tout briques, style champêtre pur, poutres apparentes, foyer au salon et pl. de bois. Cui-de-sac, aucun voisin en vue. Belle intimité! Près arrières routiers importants, accès rapide aux villes avoisinantes.

ULVERTON Très belle propriété baignée de lumière grâce à une abondante fenestration orientée sud-ouest. Situé dans un cul-de-sac, le grand terrain entouré d'arbres longé par un petit ruisseau. La grande mezzanine et le p.cj ajoutent charme et chaleur à la maison.

BIGÉNERATION
CLEVELAND Superbe plain-pied très bien construit et bien situé avec accès facile aux autoroutes principales. Intérieur vaste, clair et très chaleureux. Cuisine rénovée et très grande salle familiale avec plafond de bois pour un cachet noble mais convivial. Possibilité de bi-génération. A voir.

CLEVELAND Quel calme! Vous serez impressionnés par la tranquillité de cette propriété. Charmante maison champêtre répartie sur 3 étages à l'arrière. Bel atelier tout en bois, sur 2 étages, agréablement d'un appentis pour votre roulant.

58 ACRES / LACS / ÉRABLIÈRE
DURHAM-SUD Magnifique domaine. Maison de style ranch unique, chaleureuse et originale avec ses boiserie et ses grandes pièces. Grande, serre, cabane à sucre, hangars, 3 beaux lacs, une jolie maisonnette rustique. Environ 58 acres de boisé mature et sentiers

Début de la saison 2014-2015 du Momo-Wild : Marieville gâche la fête

Windsor – Vendredi dernier était soirée de grande ouverture dans la ligue senior AA des Cantons-de-l'Est et pour ce faire, le Momo Sports-Wild de Windsor recevait la visite du Plaza de Marieville. L'état major de la formation avait une fois de plus déroulé le

tapis rouge pour cette soirée de première, en offrant à ses partisans des présentations d'avant-match tout en son et couleur, ainsi que le traditionnel « tailgate » qui précède l'ouverture des portes du Centre J.A. Lemay pour la rencontre.

C'est devant plus de 491 spectateurs que l'on procéda à la mise au jeu protocolaire par les dignitaires invités, soit la mairesse de la Ville, Sylvie Bureau, la propriétaire du restaurant Le Bonheur d'Italie, qui est un partenaire majeur du hockey senior à Windsor, Sandra Raymond, ainsi que le copropriétaire de la formation du Momo Sports-Wild, Sylvain Parenteau.

Une fois les cérémonies terminées, l'heure était enfin à l'action pour les joueurs, eux qui attendaient ce jour impatiemment depuis le début du camp d'entraînement. Ce fut cependant un début de match timide durant lequel les deux formations en ont profité pour s'étudier quelque peu. Le rythme s'est accentué, mais aucun but n'a été marqué durant la première période. Le cerbère windsorois, Kevin Ladouceur, a quand même dû se signaler en quelques occasions, afin de repousser les 16 rondelles dirigées vers lui.

Le Momo Sport-Wild a débuté le second engagement avec plus de hargne et de combativité, mais c'est les visiteurs qui se sont inscrits au tableau, résultat du filet de Mathew

Ménard sur une passe d'Olivier Bélanger. Ce but de l'adversaire sembla donner une dose d'énergie aux joueurs du Plaza qui ajoutèrent trois autres points en l'espace de 2 minutes et 15 secondes avant la fin de l'engagement. Par conséquent, le Wild tirait de l'arrière 4 à 0 après 40 minutes.

Malgré de belles poussées offensives dont celles de Grenache, Dutilly et Pouliot en troisième, le gardien de Marieville, Christian Lantin, semblait bien décidé à ne rien laisser passer, lui qui enregistra le jeu blanc au terme d'une rencontre à sens unique se soldant par la marque de 6 à 0.

« C'est très frustrant et décevant de perdre ainsi et encore plus lors de notre match d'ouverture local. Nous avons beaucoup plus de talents que ce que nous avons démontré ce soir. Lantin a connu un très bon match de l'autre côté, mais c'est clair que l'on n'était pas prêt pour jouer ce match-là, de déclarer l'entraîneur-chef Patrick Larochelle. Nous avons bien débuté la rencontre, mais on a semblé manquer d'énergie quelque part. Je ne sais pas pourquoi, mais on s'est mis à lancer d'un peu plus loin sans s'impliquer suffisamment et quand tu fais ça, cela devient beaucoup plus difficile de marquer des buts. On a un petit examen de conscience à faire, c'est certain, mais il ne faut pas oublier que c'est la première partie de la saison,

donc il nous faut garder la tête froide. Il y a tellement de caractère dans cette chambre-là, que je sais que l'on va rebondir rapidement et pas plus tard que la semaine prochaine face à Sherbrooke, j'en suis persuadé », d'affirmer le pilote du Momo Sport-Wild.

Questionné à savoir s'il avait envisagé de remplacer Ladouceur devant le filet en troisième, Patrick Larochelle a répondu que l'idée lui a traversé l'esprit, mais comme le gardien connaissait tout de même un bon match dans les circonstances, une remontée semblait encore possible advenant un ou deux buts rapides de son équipe. Ceci dit, une fois que le match était rendu hors de portée pour le Wild, il ne servait en rien au développement du jeune Maxime Blanchard de le lancer dans la mêlée à ce stade, lui qui aura bien l'occasion de voir de l'action en de meilleurs moments.

Voilà certes une rencontre à oublier pour le Momo Sports-Wild qui aurait bien évidemment souhaité un tout autre dénouement pour ses partisans présent sur place. L'équipe devra se référer au proverbe populaire « On s'essuie et on recommence » en prévision du prochain match de l'équipe qui aura lieu à Windsor le vendredi 10 octobre, dès 20 h 30, face au Hockeyprofil.com de Sherbrooke.

Source et texte : Momo Sports-Wild / L'Étincelle (RC).

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

CENTRE DE SKI DE FOND RICHMOND - MELBOURNE

**MERCREDI
15 OCTOBRE 2014
À 19 H**

**70, chemin Lay,
Canton de Melbourne (QC)**

**Vous êtes cordialement invités
à assister à notre
rencontre annuelle!**

**Venez en
grand nombre!**



ASSOCIATION DU SOCCER MINEUR DE WINDSOR

C.P. 176, Windsor (QC) J1S 2L8
819 845-1401

soccer.windsor@hotmail.ca

association du soccer mineur de Windsor



ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE 2014

21 OCTOBRE 2014 À 19 H

Local de soccer, à côté des terrains

*Postes à combler : président(e), vice-président(e),
secrétaire, responsable 05-06, responsable site web,
et autres postes de soutien.*

Plus d'informations sur la page facebook ou
écrivez-nous à soccer.windsor@hotmail.ca

VENEZ EN GRAND NOMBRE !!



En présence des capitaines Hugo Chevanelle du Momo-Wild et Frédéric Bélanger du Plaza, la mise en jeu officielle regroupait le directeur général Patrick Lefebvre et le copropriétaire Sylvain Parenteau, la commanditaire et copropriétaire du restaurant Bonheur d'Italie, Sandra Raymond, et la mairesse de Windsor, Sylvie Bureau.

H GREGOIRE

LE MÉGACENTRE AUTO DU CANADA

ESTRIE



PLUS QUE JAMAIS, C'EST LA QUALITÉ HGRÉGOIRE OU RIEN!

OUVERT 7 JOURS SUR 7

RECEVEZ

400\$

POUR VOS PNEUS D'HIVER



*À l'achat d'un véhicule en inventaire chez HGréoire Estrie au prix affiché et de son financement, recevez 400\$ pour vos pneus d'hiver sur les véhicules de 6 995\$ et plus.

PLUS DE **2000**
NOUVEAUX ARRIVAGES
2009 à 2014

NOUS DONNONS LE
MAXIMUM
POUR VOTRE ÉCHANGE!

819 843-1122

www.hgreg.com

2390, RUE SHERBROOKE, À MAGOG
Directement sur le site de Magog Honda!